

Jeudi 4 septembre 2025

Distribué le jeudi dans tous les villages du Val-de-Travers

N° 32

Page 3

Couvet : ouverture de la nouvelle structure d'accueil

Page 8

34^e édition de la Fête médiévale du sel à Buttes

Page 15

FC Val-de-Travers : une équipe devenue ennuyeuse ?

Imprimerie Montandon Sàrl
Place-d'Armes 15
2114 Fleurier
+41 32 861 10 28
info@courrierhebdo.ch
www.courrierhebdo.ch

Théâtre

En décembre, le rock investira les Mascarons

PAGE 3 Dès décembre prochain, le théâtre des Mascarons, à Môtiers, vibrera aux riffs de guitares, avec un cabaret rock retraçant l'histoire de cette musique plurielle qui a rythmé la seconde moitié du 20^e siècle. Actuellement en répétition, l'instigateur et coauteur de ce spectacle, Jérôme Jeannin, membre des Mascarons, détaille le projet.



CHRONIQUE

Et si on tirait tous à la même corde ?

Le Forum des associations du Val-de-Travers, c'était samedi passé, de 9 h à 17 h, dans chaque recoin d'espaceVal! L'idée était de faire tirer à la même corde plus de trente associations sportives, culturelles, de loisirs et de cohésion sociale en les réunissant en un même lieu tout en poussant la population à venir les rencontrer! Suite en page 2

pub



TRIATHLON

Tout frais champion suisse, Bastien Jornod refait le film

La saison de Bastien Jornod s'est auréolée d'une performance de choix, le 17 août, lors du Valais Triathlon Festival. Sur « half distance » (1.9 km de nage, 90 km de vélo et 21.1 km de course), le Vallonnier a terminé sur la 3^e marche du podium du scratch en 4 h 37. Mieux, ce temps canon lui a permis de remporter sa catégorie d'âge (30-34 ans). Suite en page 15

Courrier Val-de-Travers HEBDO

BILLET

DE LA SEMAINE

par le Lynx

La gravure sur os, ça vous plairait ?

La semaine dernière, le Courrier évoquait l'exposition autour de Néandertal, actuellement en cours à la Pension Beauregard. Cette semaine, nous revenons sur le Forum des associations. Une journée entière dédiée à la présentation d'une grosse trentaine d'acteurs culturels, sportifs, sociaux et de cohésion du Vallon. Avec en prime des initiations à coups de simulateur de vol (aéro-club), arme à détection laser (tir) ou de pont de cordes pour traverser l'Areuse (scouts).

Quel rapport entre les deux événements? Aucun lien direct si ce n'est la belle curiosité que cela a déclenché auprès de la population. Mais à y regarder de plus près, on constate que certains humains auraient eu leur place au temps du Néandertal. Les carabines? Pas bien car ça provoque des guerres ! Les instruments de musique? Ça fait du bruit. Le scrabble? Ennuyant! Bon, ça c'est un peu vrai. Non, je plaisante évidemment...

Ces commentaires entendus sur place témoignent en réalité du génie de ce Forum des associations: réunir une large partie de l'offre d'activités permet de comparer, de juger, de tester, de rejeter et finalement de se diriger vers ce qui nous convient le plus. Et pour ceux qui ronchonnent encore, peut-être qu'un petit atelier de gravure sur os, comme au temps de Néandertal, leur plairait?

Informations, actualités, sports, manifestations...

Suivez-nous sur :



Courrier du
Val-de-Travers
hebdo



#courriervdt

HORAIRE DE NOS BUREAUX

LUNDI À JEUDI
08 H 00 - 12 H 00
13 H 30 - 17 H 00
VENDREDI
08 H 00 - 12 H 00



JE SUIS DANS LA RÉGION
JUSQU'AU 20 SEPTEMBRE

**J'ACHÈTE
TOUTES SORTES**

Couteaux de poche et chasse
Toute horlogerie
Instruments de musique
Bijoux • Antiquités
Articles en argent et plaqués
Étain, monnaie

J. Birchler • 076 494 14 14 • birchlerbusiness12@gmail.com

**Nous réalisons
des flyers**

à votre image.

**imprimerie
Montandon**

Créons | Imprimons | Au Vallon



imprimeriemontandon.ch

Tél. 032 861 10 28 - info@courrierhebdo.ch

Forum des associations

Et si on tirait tous à la même corde ?

Le Forum des associations du Val-de-Travers, c'était samedi passé, de 9 h à 17 h, dans chaque recoin d'espaceVal! L'idée était de faire tirer à la même corde plus de trente associations sportives, culturelles, de loisirs et de cohésion sociale en les réunissant en un même lieu tout en poussant la population à venir les rencontrer! De quoi créer un bel engouement, des rencontres et, qui sait, des vocations prometteuses!



«On est super contents du résultat. Il y a beaucoup de monde et le public est surtout varié», indiquait la conseillère communale Sarah Fuchs-Rota, en charge du dicastère de la cohésion sociale, de la santé, de la culture et des sports. Jeunes, familles et seniors sont venus avec un but commun: découvrir! Mais avec des aspirations divergentes. «Je suis avec ma fille. Je me suis dit que c'était l'occasion parfaite de lui faire découvrir tout un tas d'activités différentes. Elle est encore un peu jeune pour choisir mais cela lui donnera peut-être un début de réponse si elle souhaite se rapprocher de la musique, du sport ou de quelque chose plus artistique plus tard», confiait une jeune maman.

L'offre associative en un seul coup d'œil

«Ce rendez-vous a aussi été utilisé par de nombreux nouveaux habitants qui ont ainsi eu accès à une vaste sélection de l'offre associative en un seul coup d'œil. Cela correspond vraiment à l'idée que l'on se faisait de ce

Forum des associations. Il y a probablement encore de la place pour d'autres acteurs vallonniers mais on est déjà plutôt bien déployé», souhaitait encore Sarah Fuchs-Rota. À l'extérieur, dans les salles de gym et tout le hall d'espaceVal étaient utilisés par les différentes sociétés



qui ont proposé de nombreux ateliers et initiations. Les scouts Les Flambeaux de l'Évangile et les scouts Trois-Raisses ont par exemple uni leurs forces pour proposer trois postes. L'un d'eux a attiré la foule un peu en amont de l'entrée du bâtiment, près de l'Areuse.

Direction le pont de cordes qui enjambe l'Areuse

«C'est un pont de cordes qui permet de passer d'un côté à l'autre de la rivière. Vous voulez essayer?» Ma foi, j'ai passé l'âge d'être un louveteau mais allons-y! «Bon, vous arrivez au mauvais moment, il y a du vent, la slackline bouge beaucoup, vous y allez quand même?» Naturellement!

À peine avais-je remis les pieds sur terre que l'aéro-club local voulait me renvoyer en l'air dans son simulateur qui était lui aussi très couru. Tout ça à deux pas des caméras de l'association Jayel Films, «là où le cinéma rencontre les gens». C'est elle qui est à l'origine du film actuellement en tournage au Val-de-Travers. À deux pas de là, on retrouvait Patrice Jeanneret, le Monsieur scrabble du Vallon. À peine arrivé qu'il me lance une colle: «Compose deux mots à usage courant avec les lettres du mot «Porsche»!» Trouvé! À votre tour d'essayer!

Le tir et la musique: en plein dans le mille!

Arrivé près de l'entrée de la piscine, au fond du couloir, on trouvait quelques membres des Vieux Gym Travers! Comme je n'ai pas encore atteint le niveau «vieux loup», je passe mon tour et le laisse volontiers à un couple plus âgé qui sem-

partir de 10 ans que le club de Couvet autorise la prise en main de la carabine. «Oh nooon!»

Finalement, les instruments de musique de différentes sociétés comme l'Union Saint-Sulpice ont également réussi à attirer l'attention: «On a un peu triché en met-



tant à disposition des instruments en couleur et en plastique, plus attractifs pour les enfants que les instruments standards», chuchote Aurélie Isler.

À ses côtés, le batteur Martial-Frédéric Racine offrait une démo bluffante du maniement des baguettes et proposait une initiation à laquelle on s'est également frotté. Verdict: «Vous étiez plus impressionnant sur le pont de cordes!» Merci Madame, j'en prends délicieusement note!

Kevin Vaucher

LIVRE

Objets insolites du patrimoine scientifique et industriel neuchâtelois

Publiée conjointement avec la Fédération pour le patrimoine scientifique et industriel (FPSI), cette brochure présente 25 objets intrigants, insolites, curieux ou encore improbables du patrimoine neuchâtelois.

Certains sont présents dans les musées de la région, alors que d'autres sont simplement visibles en plein air. C'est l'occasion de faire de belles découvertes!

En vente dans les institutions partenaires ainsi que chez HBN-Éditions (www.fpsi.ch et www.hbn-editions.ch)



Fête des fontaines

Buttes & Môtier

vendredi 12 septembre 2025

Les pharmacies de garde au Vallon sont ouvertes au public le dimanche et jours fériés de 11 h à 12 h et de 17 h à 18 h pour les urgences. **0848 134 134**

Pharmacie de garde
du samedi 6 au dimanche
7 septembre:
Pharmacie Benu, Fleurier.

RHNe Val-de-Travers, Couvet
(7j/7 et 24h/24)
Réception-secrétariat 032 864 64 51
Policlinique 032 919 47 08

Service de l'eau de Val-de-Travers
032 886 43 78 numéro d'urgence

Du lundi au jeudi, de 17 h à 7 h ainsi que le vendredi après-midi, le week-end et les jours fériés. En dehors de ces heures, le service de l'eau est atteignable au **032 886 43 45**

En cas de fuite ou autres problèmes concernant le réseau d'eau sis sur le domaine public.

Théâtre

En décembre, le rock investira les Mascarons

Dès décembre prochain, le théâtre des Mascarons, à Môtiers, vibrera aux riffs de guitares, avec un cabaret rock retraçant l'histoire de cette musique plurielle qui a rythmé la seconde moitié du 20^e siècle. Actuellement en répétition, l'instigateur et coauteur de ce spectacle, Jérôme Jeannin, membre des Mascarons, détaille le projet.

Sept tableaux, quinze comédiens et chanteurs, quatre musiciens et deux heures pour retracer septante ans d'histoire du rock. Tel est le défi que se sont lancé Jérôme Jeannin, membre du groupe théâtral des Mascarons, et ses deux coauteur et autrice, Romain Jeanneret et Camille Semenzato. Le spectacle, intitulé «Une histoire du rock», est actuellement en répétition à la salle des Mascarons à Môtiers et la première est agendée au 5 décembre prochain. «Nous avons commencé à répéter en avril avant une pause jusqu'au début août», relate Jérôme Jeannin, à l'origine de cette création originale. Le metteur en scène de la dernière grande pièce des Mascarons, «Edmond», reconnaît que pour ce spectacle le défi est l'équilibre sonore et les chants. «Il y aura dix-sept chansons, plus les medleys», avance-t-il.

En effet, ce cabaret rock ira des origines de cette musique aux années nonante, de Bill Haley à Nirvana, en passant par Elvis Presley, Bob Dylan, les Beatles, les Beach Boys, Jimi Hendrix, les Sex Pistols ou encore les tendances plus pop avec Blondie. «Lors de l'écriture, l'un des défis était de choisir les morceaux embléma-

tiques d'une certaine époque ou qui ont marqué une rupture», explique Jérôme Jeannin. Car, comme le relate ce dernier, le rock a connu plusieurs vies et plusieurs périodes. «En 58-59 déjà on parlait de la mort du rock», poursuit-il, en citant l'exemple de précurseurs décédés ou tombés dans l'anonymat et un «produit devenu marketing», alors que pourtant cette musique venait de la musique afro-américaine, une musique «ségrégée». «Au début c'était un scandale!», note, avec justesse, l'auteur du spectacle.

Sept chapitres pour septante ans

Durant trois mois, le temps de l'écriture, Jérôme Jeannin et ses coauteur et autrice, Romain Jeanneret, déjà coauteur d'une revue des Mascarons, et Camille Semenzato se sont donc attelés à cette tâche ardue du tri et aboutir à sept moments. «Les sept chapitres sont indépendants et différents», relève-t-il. Si cela peut apparaître comme «fractionné», le spectacle sera assurément à l'image de l'histoire du rock' n'roll et du rock, faite de scissions et ruptures, comme avec la «British invasion» et les

Beatles, le passage au rock psychédélique, de la fin des 60's et des 70's, ou le renversement punk. «Dans les années quatre-vingt tout devient très nébuleux avec différents courants qui se mélangent», relate Jérôme Jeannin, qui reconnaît que «trouver une fin» au spectacle fut difficile, étant donné que l'histoire du rock se poursuit toujours.

Lors de l'écriture, l'un des défis était de choisir les morceaux emblématiques d'une certaine époque ou qui ont marqué une rupture,

Jérôme Jeannin

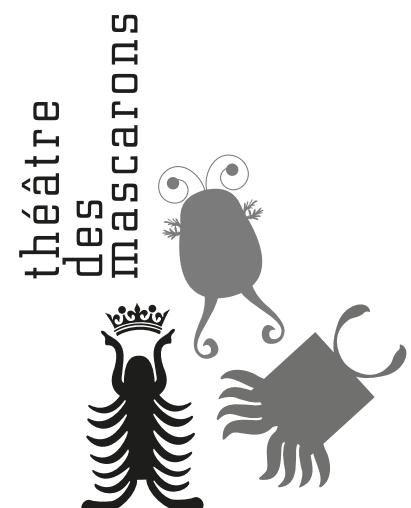
Celle-ci a été fixée aux années nonante et à l'avènement de Nirvana, lorsque le groupe de l'Etat de Washington revendique un retour «à l'authentique» rock, provoquant et antisystème. Malgré cette «histoire du rock» savamment décortiquée, Jérôme Jeannin n'est pas totalement «un fan» de cette musique. «Je suis plutôt éclectique, j'écoute un peu de

tout», avance-t-il. «Mais lorsque j'entendais certains morceaux célèbres, je ne connaissais pas les auteurs. Cette imperfection m'énervait». Ainsi, durant les temps suspendus de la période du Covid, Jérôme Jeannin décide de s'intéresser à l'histoire de cette musique.

Un spectacle qui parle à tous

D'abord, le Fleurisan entreprend cet apprentissage via Wikipédia puis par diverses lectures, dont «Une histoire musicale du rock» de Christophe Pirenne, bible du genre de 600 pages. «Le rock a septante ans et il est le reflet de la société des septante dernières années», constate Jérôme Jeannin, en relevant que cette musique est le miroir de beaucoup d'attentes et d'espérances de la société civile des sixties et seventies et aussi des désillusions des eighties. Alors, le rock, est-elle l'unique musique pour raconter la deuxième partie du 20^e siècle? «Ce n'est pas la seule, mais peut-être la meilleure», estime-t-il.

La diversité du genre musical touchera assurément les spectateurs. «Cela parlera évidemment à tout



le monde, mais certains seront plus sensibles à une période qu'à une autre», avance l'auteur du spectacle. Néanmoins, encore une fois, cette œuvre originale, faite de moments de théâtre, de musique et d'images d'archives, devrait ravir. Comme le détaille Jérôme Jeannin, les quinze comédiens sont parfaitement investis, ce cabaret rock bénéficiant de musiciens de talents, dont notamment un guitariste professionnel, Quentin Seewer, qui a adapté les morceaux aux impératifs du spectacle et du lieu. «On a de la chance», conclut le coauteur, ajoutant que les échos de la future prestation se propagent de plus en plus dans le village et la région. Comme quoi cela semble attendu.

Gabriel Risold

Commune de Val-de-Travers

Ouverture de la nouvelle structure d'accueil préscolaire à Couvet

La Commune de Val-de-Travers vient d'ouvrir une nouvelle structure préscolaire à Couvet et de regrouper ses structures parascolaires dans ce village. Une journée portes ouvertes sera organisée durant le printemps 2026 pour permettre au public de découvrir ces nouveaux espaces.

Dans la continuité du développement de l'accueil des enfants à Val-de-Travers, qui a vu l'inauguration d'une crèche à Fleurier l'an dernier, le Conseil communal a le plaisir d'annoncer l'ouverture d'un nouveau site à Couvet. Depuis le 25 août dernier, les premiers enfants ont été accueillis dans ces locaux spécialement conçus pour le préscolaire.

Réalisée par le bureau Repele Architectes à Neu-châtel, sous la direction d'Éric Repele, la nouvelle structure offre une capacité de 60 places pour les enfants de 0 à 4 ans. Ces nouveaux locaux permettent d'améliorer l'offre communale en matière d'accueil préscolaire, dans un environnement sécurisé et conforme aux normes en vigueur, et de répondre aux besoins croissants des familles.

Dans le même temps, le système parascolaire à Couvet est réorganisé: les lieux d'accueil, jusque-là répartis sur plusieurs sites du village, sont désormais tous regroupés à la rue Édouard-Dubied 2. Le site parascolaire d'espaceVal ferme ainsi ses portes et ses activités sont désormais localisées dans le bâtiment situé près de la salle de spectacles.

Réaménagés par les services communaux, les locaux sont dimensionnés pour accueillir jusqu'à 80 enfants des deux premiers cycles de l'école obligatoire, mais la capacité effective est aujourd'hui

limitée à 58 places en fonction des autorisations et des conditions d'organisation actuelles.

Cette double évolution, à savoir l'ouverture d'une nouvelle structure à Couvet et le regroupement du parascolaire, s'inscrit dans la volonté des

autorités communales d'optimiser l'offre d'accueil et de garantir des conditions adaptées aux enfants comme aux familles.

Le Conseil communal souligne par ailleurs le travail remarquable du personnel, qui a

permis un déménagement rapide et l'accueil des premiers enfants dans des conditions optimales. Des portes ouvertes seront organisées au printemps 2026 afin de permettre à la population de découvrir les nouveaux espaces.



Comm.

NAISSANCE

Emmy et Kahlom ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur petite sœur



le 4 août 2025, à 21 heures
elle pèse 4,080 kg et mesure 53 cm.

Maud Franzin et Jordan Fischer
2113 Boveresse

Pour célébrer une naissance,
nous vous proposons la création
et l'impression de vos faire-part
personnalisés

Annoncez votre heureux
événement dans le
Tél. +41 32 861 10 28 - info@courrierhebdo.ch



Hommages

À Colette, Jacques,
Béatrice et les autres...

La vie au Val-de-Travers, cela ressemble au film de Claude Sautet « François, Vincent, Paul et les autres ». De Noirague aux Verrières, tout le monde se connaît, souvent depuis la plus tendre enfance. Sur l'écran, François, Vincent, Paul et Armand se retrouvaient chaque dimanche à la campagne. Au Vallon, ce sont les associations et les sociétés, toutes activités confondues, les bars, cafés et restaurants, les salles de cinéma et de spectacles, les terrains de sport qui sont des lieux de rencontres. Davantage encore, au hasard de nos rencontres, nos villages, au détour de leurs rues, parcs et commerces, contribuent aux échanges. Une qualité de vie tissée par chacune et chacun. Chacune et chacun, sans exception... Une lectrice du Courrier du Val-de-Travers, jamais avare de conseils avisés, s'est interrogée à propos des hommages rendus dans les pages de votre hebdomadaire préféré. Au moment d'un départ, qui et comment décide-t-on d'un hommage pour l'un et pas pour l'autre ?

Non, au Val-de-Travers, la population n'est pas scindée entre celles et ceux qui comptent et d'éventuels anonymes qui ne compteraient pas. Le « vivre ensemble » n'est pas qu'un slogan. Il n'en demeure pas moins vrai que certaines et certains sont davantage connus que d'autres. Ainsi, nos choix émanent toujours d'une adhésion ou d'une requête de la rédaction. Ils sont dès lors subjectifs. Au gré de nos émotions respectives. Parfois aussi, au gré des demandes... Une règle, avec l'accord de la famille !

Comme il faisait bon d'échanger quelques mots avec Colette au bar du village, à l'heure du café ! Toujours un bon mot ou une « vacherie », sa voix résonnera longtemps encore dans son quartier et au-delà...

Comme il faisait bon discuter le coup avec Jacques, sur le trottoir de la rue des Petits-Clos. Évoquer le temps des EMS d'autrefois et parler de la vie du monde qui ne laisse pas de l'inquiéter...

Comme il faisait bon croiser Béa, promenant Yuki, le long de la Vieille Areuse. Toujours un mot gentil, toujours une parole de courage et de vérité, un regard positif sur la vie...

Aux familles, amis et connaissances de toutes et tous, notre sympathie la plus sincère.

Claude-Alain Kleiner



Marbrerie Terziani
2108 COUVENT
Téléphone 032 863 13 62

La famille de

Monsieur
Daniel KURZEN

à la profonde tristesse de faire part de son décès survenu le 28 août 2025, entouré par ses proches, à l'âge de 62 ans.

La cérémonie d'adieu à ses cendres aura lieu au temple de Fleurier, vendredi 12 septembre à 14 h 30.

Adresse de la famille : Madame Nicole Kurzen
Rue de la Gare 2, 2105 Travers

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part



La direction et les collaborateurs des sociétés Transkema SA à Saint-Sulpice, Prochimac SA et Inventec Performance Chemicals SA à Yverdon ont la tristesse de faire part du décès de leur collaborateur

Daniel KURZEN

Nous aurions aimé pouvoir partager plus de temps avec toi, mais des instants que tu nous as offerts ne restent que de beaux souvenirs : ton humour, ta gentillesse, ton grand cœur et ton dévouement au travail.

Ton absence est difficile à accepter, d'autant plus que nous n'avons pas eu l'occasion de te dire de vive voix toute notre affection.

Pour ceux d'entre nous qui poursuivent le travail, au même endroit et avec la même routine, tu resteras une source de motivation et d'inspiration.

« Ce que nous faisons pour nous s'en va avec nous. Ce que nous faisons pour les autres demeure et ne s'oublie pas. »



C'est avec émotion que le Chœur de l'Amitié de Fleurier a appris le décès de

Monsieur
Jacques BOREL

membre fondateur et choriste engagé durant de nombreuses années aux côtés de son épouse Claudine.

Tous les membres du Chœur ainsi que son directeur expriment leur plus vive sympathie à sa famille.

REMERCIEMENTS



Dans l'émotion et la reconnaissance du départ paisible de

Monsieur
Vittorio MAURIELLO

sa famille a été profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus.

Elle exprime sa profonde gratitude à toutes les personnes qui ont manifesté leur soutien par leur présence, leurs messages, leurs dons et leurs fleurs.

Un grand merci au docteur Clotte pour sa gentillesse et son dévouement.

Familles Mauriello et Opplicher

Couvet, septembre 2025



Toutes formalités

À votre service
24 h sur 24

Prévoyance funéraire

Sarl DUBOIS YAN
POMPES FUNÈBRES • VAL-DE-TRIVERS

ESPACE DEUIL

L'ORÉE DUBOIS

Rue de l'Industrie 19 - 2114 Fleurier

Tél. 032 861 12 64 - pf.dubois@bluewin.ch

MÔTIERS

Repose en paix

Franco Bagatella,

Dany et Catherine Otth, leurs enfants

Maeva et Dylan Otth, leur fils Léo son petit rayon de soleil, Margaux Otth et son compagnon Jules Ramelet,

Evelyne Otth et son conjoint Nicolas Monnet, sa fille Océane Parrot et son papa,

† Freddy Müller, sa fille Fabienne et famille,

Nelly Müller, ses fils Sylvain et Michel et famille,

Sonia Bagatella,

Fabrizio Bagatella, ses enfants Rhys et Allan,

Sa filleule Françoise Wahlen et famille,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la tristesse de faire part du décès de

Madame
Colette OTTH
née Müller

leur très chère compagne, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, nièce, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, le 28 août 2025, à l'âge de 81 ans.

La cérémonie d'adieu a eu lieu au temple de Môtiers, le lundi 1^{er} septembre, suivie de la crémation sans suite.

Adresse de la famille : Monsieur Franco Bagatella
Grande Rue 38, 2112 Môtiers

En lieu et place des fleurs, vous pouvez adresser un don en faveur de l'association Un P'tit Plus, IBAN : CH33 8080 8001 2627 9789 0, mention deuil « Colette Otth ».

Un grand merci au service d'oncologie de la Dresse Auteri ainsi qu'à l'ensemble du personnel de La Chrysalide pour leur gentillesse et leur dévouement.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part



La Noble Corporation de l'Abbaye et Prix des Mousquetaires de Môtiers a la tristesse de faire part du décès de

Madame
Colette OTTH

maman de Dany, membre du comité, et compagne de Franco, membre engagé dans la société.

Elle leur présente, ainsi qu'à leur famille, ses plus sincères condoléances.



La Fondation pour le patrimoine et les savoir-faire horlogers du Val-de-Travers (Fondateur Philippe Jequier) a le regret de faire part du décès de

Madame
Colette OTTH

mère de Daniel Otth, président du conseil de fondation.

Ses membres présentent leurs sincères condoléances à toute la famille.



Le comité et les membres du Hockey-Glace Couvet Pinks ont la tristesse de faire part du décès de

Madame
Colette OTTH

maman de Daniel, membre et joueur du club.

Ils présentent à sa famille toute leur sympathie.

MANIFESTATIONS

ACOUSTIC JOYE
conseil et adaptation d'aides auditives

Pharmacieplus
Val de Travers
Couvet

Nouveau
oticon

Testez votre audition et essayez
des aides auditives de dernières générations

Tous les jeudis au centre commercial COOP
Tel. : 032 724 37 38

www.acousticjoye.ch

Pia-Baptistine JOYE-Collonge
Spécialiste des appareils auditifs

COLISÉE
CINÉMA DU VAL-DE-TRAVERS

ALPHA
JEU 4 SEP - 20H | SAM 6 SEP - 17H30 | DIM 7 SEP - 17H
YA-T-IL UN FLIC POUR SAUVER LE MONDE?
VEN 5 SEP - 20H30 | SAM 6 SEP - 20H30 | DIM 7 SEP - 20H
LES BAD GUYS 2
DIM 7 SEP - 14H30

TOUT LE MOIS DE SEPTEMBRE, VOS FILMS À SEULEMENT 5.-
POUR LES MEMBRES SOUTIEN
ABONNE-TOI À NOTRE CANAL WHATSAPP POUR PLUS D'INFO

RÉCITAL CHANT-PIANO
Marie-Claude Chappuis & Véronique Gobet

Schumann
Duparc, Fauré, Poulenc & Satie

SEPTEMBRE 19:30
MARDI 02 Salle de Musique du Faubourg Fbg de l'Hôpital 20, Neuchâtel
JEUDI 04 Salle Faller, La Chaux-de-Fonds
SAMEDI 06 Chapelle aux concerts, Couvet

Infos, tarifs et réservations veroniquegobet.ch

Samedi
6 septembre 2025

Fête Médiévale du Sel
34ème édition
Mine de Sel
Buttes
Val-de-Travers

ANIMATIONS (DE 10H À 18H)

- LA RIOULE DES COMPAGNONS DU MONDE
- LES LOUPS D'HELVETIA ET DU FENRIR
- LE POING D'ACIER
- LES VOLTIGEURS DU 3ÈME RÉGIMENT
- CARO DANSE
- KORRIGAN CIRCUS
- LA COMPAGNIE DU BOUT DE CHEMIN
- DÉDICACE AFFICHE DU SEL

10H OUVERTURE DU MARCHÉ
11H PARTIE OFFICIELLE ET PRÉSENTATION DES COMPAGNIES
15H CORTÈGE

LES COINS À RIPAILLE
CANTINE DE L'AMICALE SPORTIVE DE BUTTES
LE FOYER BUTTES
CPA VDT
LION D'OR

Programme complet sur notre site: www.FETESELSEL.CH
Entrée libre—Animations gratuites

RTN

Rochefort
Match au loto
Samedi 6 septembre, à 19h30

Horaires des bus gratuits et infos au 079 549 59 60
sir-rochefort.ch

Org.: Groupement de Jeunesse

GRAND LOTO

D'UN P'TIT PLUS
SALLE FLEURISIA - FLEURIER

DIMANCHE 7 SEPTEMBRE 2025

À 15 HEURES

OUVERTURE DES PORTES 13H

BUVETTE SANDWICHES GAUFRES

UN P'TIT PLUS

Grande journée d'initiation à la lutte
Samedi 6 septembre de 10 h à 16 h

lors de la fête de gym de Môtiers (derrière le collège)

CLUB DE LUTTE
Val-de-Travers

OUVERTURE OFFICIELLE
LE 1^{er} SEPTEMBRE 2025

VRJ
ValRJob

Vous êtes à la recherche d'un emploi?

- En production, décolleur, micro mécanicien, horloger, opérateur, ...
- Poste administratif, ...
- Poste en logistique, qualité, technique, ...
- Poste en maintenance, bâtiment, ...

Vous êtes une entreprise?

Nous recrutons du personnel qualifié et motivé !

- Recrutement sur mesure
- Réactivité & flexibilité
- Suivi personnalisé & prix des prestations compétitifs

Pourquoi nous choisir?

- ★ Expertise locale
- ★ Suivi humain et transparence
- ★ Solutions rapides et efficaces

info@val-r-job.ch / 079 789 5230
Route du Creux 11, 1337 Vallorbe

AVIVO NEUCHÂTEL
Section Val-de-Travers

ASSOCIATION DE DÉFENSE ET DE DÉTENTE DES RETRAITÉ·S

AVIVO – transN

Le billet de bus facile !

Une collaboration active placée sous le sceau de la convivialité et de l'efficacité

Mercredi 10 septembre 2025, 09h00
Brasserie du Marché, Grand Rue 14, Fleurier

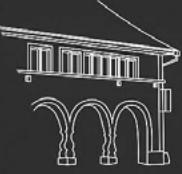
Rejoignez-nous pour un café-croissant !

Inscription très recommandée 032 924 25 26
(en indiquant nom, prénom, nombre de personnes et no. de téléphone)
ou auprès du président de la section du Val-de-Travers, M. Jâmes Vaucher, au 032 863 16 12

Place du Marché, Fleurier

SAMA'VALTRA EN FÊTE!
samedi 6 septembre 2025 de 10 h à 17 h

- Grillades, boissons & gaufres**
- Démonstrations & activités**
- Concours** (possibilité de s'essayer aux pratiques qui sauvent des vies)
- Groupe Help** (jeunes samaritains en formation)
- Médical Flair** (formateurs de chiens d'alerte)



**RESTAURANT
DES SIX-
COMMUNES**

**MENUS DU JOUR
DU 10 AU 12 SEPTEMBRE**

ENTRÉE PLAT OU PLAT DESSERT CHF 25.-

MERCREDI

ENTRÉE
POTAGE DE LÉGUMES,
CROÛTONS DE PAIN ET FROMAGE CÔTE-AUX-FÉES RÂPÉ

PLAT
PORC AU CARAMEL,
RIZ THAÏ SAUTÉ

JEUDI

ENTRÉE
SALADE TRÉVISE,
POIRE, LIVÈCHE, CAMBOZOLA ET NOIX

PLAT
POULET CHASSEUR SAUCE AU VIN ROUGE,
OIGNONS GRELOTS, CHAMPIGNONS,
LARD ET PÂTES FRAÎCHES

VENDREDI

ENTRÉE
TERRINE ARTISANALE,
TOAST DE PAIN ET SALADE DE SAISON

PLAT
FILET DE LIMANDE MEUNIÈRE,
POMMES DE TERRE TOURNÉES ET COURGE RÔTIE

MÔTIERS
032 861 20 00
SIXCOMMUNES.CH



Temple de Môtiers
DIMANCHE 7 SEPTEMBRE
À 17 HEURES
concert de l'ensemble
vocal féminin

ARAUKHANA

accompagné par Christine Niggeler au piano et à l'accordéon et par Bernard Fougeirol à la guitare.

Chants de solidarité, de lutte, d'espérance et de paix issus d'Europe, des Balkans, d'Afrique... et d'ailleurs.

BROCANTE VIDE-GRENIERS
MONTAGNETTE 18
FLEURIER

6, 7 SEPTEMBRE 2025



lundi fermé
ma-ve 10 h - 11 h 30
14 h - 18 h
sa 10 h - 12 h

RÉOUVERTURE
LE 2 SEPTEMBRE 2025

Prêt-à-porter

Femmes et Tailles Confort + Accessoires

Hommes + Accessoires

Au plaisir de vous conseiller

Rue de l'Hôpital 4 - 2114 Fleurier



**MÉTAIRIE LES PETITES
Fauconnières**
BUVETTE

ALT. 1345 M. 2108 COUET
À deux pas du Creux du Van,
entre Provence et Couvet

**La traditionnelle BÉNICHON
des Petites**

13 septembre au soir
avec orchestre folklorique
et 14 septembre à midi

La cuchaule, moutarde de bénichon, soupe aux choux, jambon de la borne, saucisson, choux, carottes, poire à botzi, gâteau à la crème ou meringue crème double, bricelet, café.
Fr. 42.- le menu.

Sur réservation 032 863 31 22



**Portes ouvertes chez
Dream & Move à Buttes**

Venez découvrir le centre de nutrition et bien-être

vendredi 12 septembre de 17 h à 21 h
samedi 13 septembre de 9 h à 17 h
Place H.-C. Dubois 1, 2115 Buttes

Une belle occasion de rencontrer des professionnelles passionnées et de découvrir des approches complémentaires pour prendre soin de soi.

Visite guidée publique du **Musée de l'automobile - Le manège**

Dimanche 7 septembre 2025
à 16 heures

FR, EN / Durée env. 1 heure

Tarif spécial (entrée avec visite guidée) :
Fr. 15.- (adulte) / Fr. 8.- (étudiant, apprenti)
enfant -12 ans : gratuit

Inscription recommandée (places limitées)

***Billetterie et lieu de rdv à l'accueil du
Musée d'art aborigène australien
- La grange***

Grande Rue 7
2112 Môtiers
+41 (0)32 861 35 10 FONDATION 
www.fondation-bf.ch BURKHARDT-FELDER



**SUR LE
TERRAIN**
CONTRE LA FAIM.

SWISSAID 
www.swissaid.ch



**Espace
Coiffure**
Monique Righetti

Vacances
du 16 septembre
au 7 octobre inclus

Grand-Rue 23 - 2114 Fleurier - 032 861 11 91

**VOTRE
RES-
TAU-
RANT**

ici

L'ADIS de Sainte-Croix vous invite à

Salut berger

Dimanche 14 septembre 2025



9h00 à 10h00
Aula du collège de la Gare

Café croissant offert, yodleurs, cors des Alpes, lanceur de drapeau
Allocution de M. Albert Banderet, ancien préfet de Grandson
Choix de l'alpage pour le repas de midi, inscription obligatoire, places limitées

17h00
Aula du collège de la Gare

Concert de l'Union Instrumentale de Sainte-Croix
Bar, planchette de produits du terroir offerte aux participants inscrits

Plus d'informations au numéro 079.357.03.32 et avec le QR code



Ville de Sainte-Croix  Eric Vuissoz  RAFFEISEN 

LETTRES OUVERTES LETTRES....OUVERTES LETTRES OUVERTES LETTRES....OUVERTES

Quand on sème le vent, on récolte la tempête !

En réaction à l'article de Verrivent paru dans le Courrier du Val-de-Travers hebdo du jeudi 28 août 2025.

Heureusement qu'il y a des habitants informés convenablement pour défendre les intérêts de notre si belle région ! Nous dire que nous cultivons la peur et que nous retardons la transition énergétique !

Si l'éolien avait été véritablement propre et suffisamment efficace pour activer la transition énergétique, croyez-vous que nous aurions fait opposition ? Bien au contraire ! Nous avons tous besoin et envie d'une planète plus respectueuse de l'environnement. Alors pourquoi nous nous opposons ? Juste pour vous mettre des bâtons dans les roues ?

Non, nous défendons justement une région qui est gardienne de la vie sauvage sur nos monts et nos forêts pour le plus grand plaisir des générations actuelles et futures. Une région qui accueille des touristes et citadins en soif de nature et nous doutons fort que ce public sera heureux de voir cette région transformée en usine électrique à ciel ouvert et de devoir emprunter des routes goudronnées. Et tout cela pour 10% de consommation électrique ? Dans un monde qui a tant besoin d'électricité et dont la population augmente de jour en jour, de qui se moque-t-on ?

L'éolien n'est de loin pas au point : abattre des forêts, bétonner des chemins, déranger des animaux. De plus, les installations ont une durée limitée de 20 ans : que ferons-nous des pales et des déchets ? Et qui paiera ? Est-ce comme cela que nous imaginons notre avenir écologique ? Permettez-moi d'en douter...

Denyse Hay, Couvet

À propos du 30 km à l'heure dans nos villages

Personne ne nie les vertus du 30 km/h dans les rues de nos villages à condition d'appliquer des principes de base qui ne doivent pas manquer de pragmatisme et de bon sens. Supprimer des « stop » là où la visibilité est insuffisante ou enlever des passages piétons utiles aux enfants et aux adultes, n'améliore pas la sécurité.

Dans ces lignes, je ne parlerai pas des coûts importants de transformations et d'installation des panneaux liés à une telle mesure. Je me contente de quelques réflexions sur son impact dans mon village, Saint-Sulpice, où la limitation s'étend de l'entrée du village au Quartier de la Joux. Habitant ce village depuis 1988, je n'ai, par ailleurs, jamais eu écho d'un quelconque accident sur cet axe principal.

Comme une quinzaine d'automobilistes, je me rends deux à trois fois par jour à Fleurier ou autres destinations depuis le Quartier de la Joux. Je parcours environ 1,8 km sur l'axe principal de la commune, limité à 30 km/h. J'accorde ainsi plusieurs dizaines de priorités de droite chaque jour !

En théorie, comparée à l'ancienne limitation à 50 km/h, la limitation à 30 km/h m'impose, sur une année, 35 heures supplémentaires pour 4 trajets par jour, et 52,5 heures de plus pour 6 trajets par jour (2 ou 3 allers-retours quotidiens) dans mon véhicule. Je ne peux guère remercier les autorités de me/nous condamner à passer un week-end entier par an au volant.

Sans régulateur de vitesse pouvant descendre à 30 km/h, mon épouse, comme plusieurs automobilistes, circule « en deuxième » pour éviter tout dépassement. En conséquence, le moteur tourne en surrégime, d'où plus de bruit et plus de pollution. Cela contredit les arguments du communiqué paru dans le Courrier du Val-de-Travers hebdo.

En hiver, comment monter la pente de la Joux sans prendre d'élan, alors qu'en bas on doit céder une priorité de droite ? Et si l'on poursuit sur la Ferrière, il faut à nouveau céder la priorité aux conducteurs venant du Quartier de la Joux. Dans des conditions hivernales, la seule option, lorsque l'on doit s'arrêter, se transforme vite en une manœuvre acrobatique : descendre à reculons, au risque de provoquer un tête-à-queue, même avec un 4x4.

La valeur d'une décision tient à la qualité de sa solution et s'accroît par son taux d'acceptation. La population de Saint-Sulpice et de nombreux usagers subissent ici au quotidien l'imposition de cette mesure. Une solution simple consisterait à adopter cette disposition depuis le mur de l'ancienne cure jusqu'à l'arrêt du bus après le pont. Elle aurait sans doute recueilli l'aval de tous. Toutes les priorités de droite parfois dangereuses seraient ainsi éliminées. La sécurité des enfants devant le collège et à la

sortie du bus, lorsqu'ils franchissent le pont, serait également préservée.

À méditer, chères autorités, voire à corriger ! Le mieux envisagé dans ce cas est l'ennemi du bien qui était acquis.

Olivier Pianaro, Saint-Sulpice

Autocratie ou démocratie dans le débat concernant les éoliennes ?

N'en déplaise aux auteurs de l'article « Montagne de Buttes : assez d'obstructions, place à l'action », paru dans le Courrier du Val-de-Travers hebdo du 28.08.2025, si je préfère les méandres démocratiques (aussi longuets qu'ils puissent paraître) aux décisions hâtives qui ne supportent aucune discussion.

En Suisse, nous vivons sous un régime parlementaire qui respecte le droit d'opposition (qui n'est pas de l'obstruction). Cela fait partie de notre gouvernance. Le citoyen a parfaitement le droit de s'opposer à une législation s'il estime que l'intérêt public est atteint. Or, la construction des parcs éoliens (de plus de 200 mètres en hauteur !) sur les crêtes du Jura et dans les lisières des forêts (à la Montagne de Buttes, par exemple), est une atteinte à la protection de la nature et, de plus, ne donne aucune garantie solide à la couverture énergétique dont nous aurons besoin à l'avenir.

On ne doit pas se laisser entraîner par l'impatience manifestée par Verrivent SA dans l'article cité plus haut. Il existe d'autres sources d'électricité, plus sûres et mieux adaptées à un pays enclavé comme le nôtre, si nous avions la patience d'attendre qu'elles se commercialisent.

La construction des aérogénérateurs gigantesques dans notre région peut créer un précédent pour toute la Suisse. Il est donc parfaitement judicieux de peser le pour et le contre sereinement avant que ces monstruosités étrangères envahissent notre pays.

Richard Wilson, Travers

Une lettre ouverte doit faire au maximum 2500 signes, sans propos injurieux. Elle doit obligatoirement mentionner le nom, le prénom et le domicile de l'auteur. À défaut, elle ne pourra être publiée. La rédaction se réserve le droit de publier ou non toute lettre reçue.

RUBRIQUE JURIDIQUE**Le chant du cygne des amoureux de la pétarade**

Lors d'un contrôle opéré par la police vaudoise, le 5 avril 2024, il a été constaté que le véhicule de A... faisait un bruit incompatible avec les dispositions légales.

L'examen effectué le même jour par le service vaudois des automobiles (ci-après SAN) a mis en évidence plusieurs éléments non conformes parmi lesquels le dispositif d'échappement et un bruit supérieur aux valeurs autorisées. Le SAN a prononcé la saisie immédiate du véhicule et a rendu un préavis de saisie et de destruction des éléments non conformes.

Selon un rapport d'expertise du 25 avril 2024, les deux catalyseurs originaux du dispositif d'échappement avaient été entièrement dépoillés de leur contenu dans le but avoué d'augmenter le bruit du véhicule.

A... soutenait qu'il lui était possible de récupérer une partie du système d'échappement après découpe, à ses frais, des éléments modifiés illégalement. Les instances cantonales

avaient étudié cette possibilité mais étaient parvenues à la conclusion qu'elle engendrerait un nombre d'heures de travail incompatibles avec le but recherché. Il ne s'agirait pas, comme le soutenait A..., « de simples découpes rapides à réaliser et à la portée de n'importe quel intervenant de la mécanique automobile ».

Insatisfait, A... a recouru au Tribunal fédéral évoquant, entre autres, que l'expertise du dispositif n'avait pas démontré des valeurs de pollution incompatibles avec les dispositions légales.

Dans un arrêt du 20 mars 2025, le TF a souligné que « La Cour cantonale a cependant confirmé la destruction de ces pièces non pas pour une raison de pollution, mais au motif qu'elles avaient un impact sur le niveau sonore du véhicule ». Il a donc, logiquement, rejeté le recours de A...

ATF 1C_594/2024

Blaise Galland, avocat

Bilan de la campagne « Rentrée scolaire août 2025 »

La campagne de prévention et de contrôles liée à la rentrée scolaire, menée du lundi 18 au vendredi 22 août, met en évidence une diminution du taux de conductrices et conducteurs sanctionnés pour excès de vitesse par rapport à l'année 2024. La présence renforcée de la police et des agents de sécurité publique aux abords des établissements scolaires a permis d'assurer une prévention efficace.

Durant cette période, la police neuchâteloise, en collaboration avec les services communaux de la sécurité publique (Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Laténa, Boudry, L'Entre-deux-Lacs, La Grande Béroche et Le Val-de-Travers), a assuré plus de 167 heures de présence aux abords des collèges. Parallèlement, les quatre radars mobiles de la police ont contrôlé plus de 9500

véhicules pendant plus de 75 heures sur l'ensemble du canton. Comme lors des campagnes précédentes, les zones limitées à 30 km/h concentrent le plus grand nombre d'infractions, avec un taux de 4,63% (contre 8,19% en 2024).

Le taux global des conductrices et conducteurs sanctionnés pour excès de vitesse s'élève à 2,94% en 2025,



contre 3,85% en 2024, confirmant ainsi une tendance à la baisse.

Vitesses maximales relevées

Zone 30 km/h: 72 km/h
Limitation à 40 km/h: 53 km/h
Localité 50 km/h: 71 km/h

En parallèle, des rappels à l'ordre ont été adressés à certains parents afin de rappeler l'importance, pour les parents qui sont obligés de faire le trajet en voiture, de ne pas déposer les enfants trop près de l'établissement scolaire et de s'assurer qu'ils soient correctement attachés dans les véhicules. Ces gestes simples contribuent directement à la sécurité des plus jeunes.

La police neuchâteloise et ses partenaires poursuivront leurs actions de prévention et de contrôle, tant en localité que sur les axes hors localité présentant des risques particuliers.

Comm.



34^e Fête Médiévale du sel

Menuiserie - Charpente - Couverture
Ludovic Suter Sàrl
 2126 Les Verrières
079 320 88 15
 suter.ludovic@gmail.com
 www.menuiserie-suter.ch

25 Pro Neige ans
 2115 BUTTES I VAL-DE-TRAVERS
 +41 (0)32 860 11 60 | WWW.PRONEIGE-SPORTS.CH

Ouverture annuelle mercredi 1^{er} octobre
 Jours de pré-ouverture pour les locations de patins :
 10, 11, 12 septembre de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30

Menuiserie VUILLE Sàrl
 Vy Saulnier 11 • 2115 Buttes • pavuille@sunrise.ch
077 425 19 52

Pour tous problèmes :
 de vitre cassée, de porte, de serrure ou de clé
 ou avec les guêpes et les frelons...
 ... nous avons la solution!



Association de la Route du sel **Buttes fêtera sa 34^e édition**

L'association la Route du sel organise chaque année la Fête médiévale du sel, en souvenir du passage du sel par l'ancienne route Vy Saulnier, qui se tiendra ce samedi.

Autrefois, le sel était le principal agent de conservation des aliments et était aussi précieux que l'or. La France en produisait beaucoup et le roi prélevait un impôt dessus appelé « la gabelle ».

Programme

10 h ouverture des stands et début des animations
 11 h partie officielle et présentation des compagnies
 15 h cortège

Animation continue et horaire des représentations sont disponibles sur le site internet www.fetedusel.ch

Le prix du sel pouvait être multiplié par cinquante et ainsi favoriser la contrebande appelée aussi le faux saunage. Pour lutter contre ces

pratiques, le roi recrutait des soldats nommés les gabelous.

Jadis, le prince de Neuchâtel ainsi que les Bernois faisaient venir leur sel de Salins. À côté des routes officielles et pour éviter la gabelle, plusieurs sentiers étaient empruntés par les faux sauniers et l'un d'eux passait justement par Noirvaux et Buttes. Cette manifestation a donc pour but de rappeler l'importance du passage de l'or blanc, qui a fortement marqué notre contrée pendant plusieurs siècles.

Pour cette 34^e édition, plusieurs animations médiévales sont prévues dans les rues de Buttes avec des stands de restauration, d'artisanat et de brocante. Il y aura également plusieurs compagnies médiévales qui animeront la Vy Saulnier.

Christophe Fatton
 Tivoli - 2115 Buttes
 Tél. +41 32 861 30 33
info@garagefatton.ch
www.fatton.garageplus.ch

Garage plus

- Les loups d'Helvetia et du Fenrir proposeront des démonstrations de combats médiévaux au sein de leurs camps et mettront à disposition un espace enfants.
- Le Poing d'Acier, Compagnie de Nains, proposera du tir à l'arbalète, jeu de rôle et forgeron. Un espace enfants sera aussi présent !
- Les voltigeurs du 3^e régiment seront à l'affût des contrebandiers et proposeront des démonstrations de tir avec d'anciens fusils.
- Korrigan Circus chatouillera vos oreilles de douces mélodies.
- La Compagnie du Bout du Chemin déambulera sur ses échasses et proposera des jeux médiévaux en bois aux enfants.
- La Riaule des Compagnons du monde sera en concert sur la place du Roi afin de l'inaugurer de la meilleure des façons.
- Et pour finir Caro Danse proposera aussi, sur la place du Roi, de magnifiques chorégraphies sur le thème de la Fête du sel

HEP TAXI
 Le Vallonnier
 Matthieu à votre service
 +41 79 579 41 42

À vos côtés pour un retour en toute sécurité
Ayez le bon réflexe
 Modalités de paiements :
 cash, bon Val, Twint, cartes
www.heptaxi-levallonnier.ch
 contact@heptaxi-levallonnier.ch

Au fil de l'Areuse
 Vente d'articles de pêche et permis
 Ouvert sur demande
 Vy Saulnier 6b
 2115 Buttes
 078 770 94 30
 info@peche-areuse.ch
 www.peche-areuse.ch

**AU RESTAURANT
 DE LA ROBELLAZ
 Chez Katon**
 Famille Jean-Bernard Stähli, 2115 Buttes
 Tél. 032 861 13 84 / 076 411 16 73

Toute l'équipe de La Robellaz vous attend sur la terrasse fleurie.

**ÉPICERIE COOPÉRATIVE DE PROXIMITÉ • LU-VE 7-12H 16-18H30
 RUE DU MILIEU 7, 2115 BUTTES • SA-12H
 SCC-LEFOYER.CH**

**À la Fête du sel,
 venez soutenir
 le Foyer à Buttes.**

ALD SERVICES Sàrl
 NETTOYAGE ET ENTRETIEN
 D'IMMEUBLES,
 DE BÂTIMENTS ET DE LOCAUX
 NIDS DE GUÊPES OU DE FRELONS
 NOS SOLUTIONS
 TRANSPORT D'OBJETS
 ENTRETIEN EXTÉRIEUR
 AIDE AU MÉNAGE
 Les Raies 2 - 2115 Buttes
 +41 79 819 47 95 - info@ald-services.ch



**Vendredi
12 septembre
2025**

Prévente des billets
dès le 1er juillet 2025

-Discount, Travers
-Quincaillerie Benoit,
Les Ponts-de-Martel

Prix unique : 45.-

Ouverture des portes
18h00

Restauration sur place
avant et après le spectacle
dès 22h30
Disco de la Jeunesse du
Haut-Vallon

SONO-NICO.CH

 **MIGROS**
Pour-cent culturel



**La Moisson Neuchâteloise
de Cuche et Barbezat
au Mont-de-Travers
à 20h30**

*Avec la participation de Pierre Aucaigne,
Claude Mordasini, Virginie Fuchs et Noël
Antonini*

Un gala rigolo, local et exclusif!



www.fetedesmoissons.ch

**COMMUNE DE
VAL-DE-TRAVERS**

Mont-de-Travers
19 ème édition



SONO-NICO.CH

 **MIGROS**
Pour-cent culturel

**COMMUNE DE
VAL-DE-TRAVERS**

DÈS 10H Début des festivités à 10h

SAMEDI Présentation de divers produits du terroir neuchâtelois
Aubade de la Fanfare la Persévérente de Travers

13 Restauration sur place Grillades/frites
"Menu typique neuchâtelois"
Saucisson des moissons (sauce absinthe), gratins de pommes de terre, légumes

Accordéoniste M. Racine
Concert de l'union instrumentale de L'Auberson

Animation musicale

Fondue au fromage/Grillades

 **Europäische Tage des Denkmals
Journées européennes du patrimoine
Giornate europee del patrimonio
Dis europeics dal patrimoni**

**Histoires
d'architectures**

Journées européennes du patrimoine 2025

Couvet: de la vapeur à la maille, le site Dubied

Appliquer la vapeur à la petite mécanique jurassienne et créer une alternative entre l'atelier domestique et la fabrique, voilà le projet un brin utopique auquel correspondait la construction du premier bâtiment Dubied en 1867. De l'échec de cette idée est née une florissante entreprise de machines à tricoter et un site industriel de plus de 600 m d'ateliers, d'entrepôts, de locaux techniques et administratifs. Malgré la liquidation de l'entreprise en 1988, le site demeure un témoin majeur de l'histoire économique et sociale neuchâteloise. Aujourd'hui, la Maison de l'industrie perpétue cet héritage en restaurant des machines à tricoter et en transmettant des savoir-faire en mécanique et tricotage. Sous les doigts des mécaniciens-tricoteurs et de jeunes stylistes, la maille fait son grand retour.

Quand: Samedi 13 septembre, à 10 h, 11 h 30, 14 h et 15 h 30 (site Dubied) (durée 1h)
Samedi 13 septembre, à 15 h et 16 h 30 (hall du CNIP) (durée 1h)

Où: Maison de l'industrie-La MADI, ancienne usine Dubied, rue des Moulins 2, Couvet

Quoi: Site Dubied : visites guidées par La MADI et l'Office cantonal du patrimoine bâti et immatériel. Halles du CNIP : visites guidées par La MADI et le bureau d'architecture Pierre Studer SA

Informations: animations samedi 13, de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h : démonstration de travaux sur tricoteuses mécaniques, restauration de machines anciennes, projection d'extraits de films historiques, accès tour EDCO (maquette Dubied et exposition de photographies)

Atelier: prière de respecter les consignes des organisatrices et organisateurs

Organisation: Maison de l'industrie-La MADI et Office cantonal du patrimoine bâti et immatériel, avec la collaboration de Memoriav et du Département audiovisuel de la bibliothèque de la ville de La Chaux-de-Fonds

Internet: www.ne.ch/jep et www.maison-industrie.ch

**Festival des terroirs sans frontière :
week-end riche en saveurs et rencontres**



Cette édition, placée sous le thème de l'absinthe, a rassemblé plus de 70 exposants venus présenter leur savoir-faire et faire découvrir des spécialités locales et artisanales des deux côtés de la frontière. Qu'il s'agisse de distillateurs, de producteurs régionaux, d'artisans ou d'artistes, chacun a contribué à créer une atmosphère riche en découvertes, en échanges et en partages.

Les visiteurs ont pu profiter d'un large programme d'animations tout au long du week-end: démonstrations, dégustations, musique et moments festifs ont ponctué ces deux journées placées sous le signe de la tradition et de la bonne humeur.

Moment fort de cette édition, la présence notamment du Conseiller fédéral Albert Rösti, venu saluer l'engagement des acteurs locaux et souligner l'importance d'une telle manifestation pour la valorisation du patrimoine régional.

Dans une ambiance chaleureuse et authentique, le Festival des terroirs sans frontière a une fois de plus tenu ses promesses, offrant un moment unique de rencontre entre les cultures, les savoir-faire et les saveurs.



www.courrierhebdo.ch

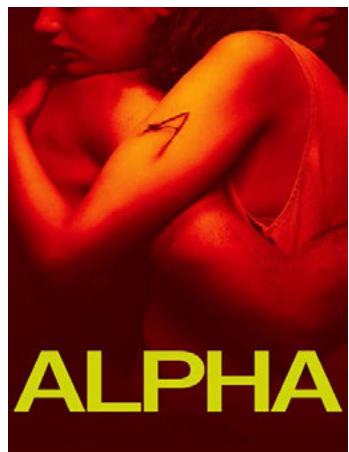
Le temps d'un week-end, samedi et dimanche dernier, le poste de douane franco-suisse de la Grand'Borné a vibré au rythme de la 31^e édition du Festival des terroirs sans frontière, un événement désormais incontournable pour les amateurs de produits du terroir, de traditions artisanales et de convivialité transfrontalière.

LES FILMS

au cinéma du Val-de-Travers

Alpha

De Julia Ducournau, drame avec Mélissa Boros, Tahar Rahim, Golshifteh Farahani...



Alpha, 13 ans, est une adolescente agitée qui vit seule avec sa mère. Leur monde s'écroule le jour où elle rentre de l'école avec un tatouage sur le bras.

Y a-t-il un flic pour sauver le monde ?

De Akiva Schaffer, comédie, action, avec Liam Neeson, Pamela Anderson, Paul Walter Hauser...



Un seul homme possède des compétences... disons uniques... pour diriger la prestigieuse Brigade spéciale et... sauver le monde, tout simplement! Cet homme, c'est le lieutenant Frank Drebin Jr. — oui, vous avez bien lu — c'est lui qui suit les traces de son illustre père dans «Y a-t-il un flic pour sauver le monde?».

Les bad guys 2

De Pierre Perifel et Juan Pablo Sans, animation, famille, comédie, avec Pierre Niney, Sam Rockwell, Jean-Pascal Zadi...



Les criminels animaliers s'efforcent de se faire à leur nouvelle vie de gentils. Bientôt, ils sont tirés de leur retraite et forcés de faire «un dernier travail» par une équipe entièrement féminine.

Match au loto de La Gaîté

La société d'accordéonistes La Gaîté donne rendez-vous à tous les amateurs de jeux de hasard demain vendredi à la chapelle des Bayards, pour un match au loto placé sous le signe de la convivialité.

L'événement débutera dès 20h15 (portes 19h30), selon le traditionnel système neuchâtelois, bien connu des habitués. L'occasion de tenter sa chance tout en soutenant une société locale dynamique, qui anime la région

au fil des saisons grâce à sa passion pour la musique.



Petits et grands sont les bienvenus pour partager ce moment de détente. De nombreux lots seront à gagner, dans une ambiance chaleureuse et festive.

La voix de l'alto

Concert-découverte au temple de Sainte-Croix

Pour son premier concert de la saison 2025, l'association Artémont place l'alto sur le devant de la scène. Un instrument discret et souvent méconnu à découvrir absolument, le dimanche 14 septembre prochain à 17 heures au temple de Sainte-Croix.

L'association Artémont sera de retour au temple de Sainte-Croix, dimanche 14 septembre à 17h, pour son traditionnel concert en ce lieu magique à l'acoustique exceptionnelle. La soirée mettra en scène deux artistes professionnelles aux côtés d'une talentueuse jeune musicienne de 12 ans.

L'alto sera mis en valeur pour permettre au public de découvrir ce magnifique instrument, trop souvent caché derrière les autres. Noémie Bialobroda, altiste virtuose de renommée internationale et membre du célèbre quatuor Aviv, sera accompagnée par la pianiste Sylviane Deferne, bien connue dans la région et au-delà. Les deux musiciennes interpréteront les très belles sonates d'Henri Vieuxtemps et de Rebecca Clarke, peu jouées sur la scène, et

le splendide Adagio et Allegro de Robert Schumann.

Le public aura également la joie d'applaudir, en lever de rideau, une jeune altiste au talent prometteur. Clémence Grin, née à Genève en 2013, a été repérée pour ses dispositions musicales exceptionnelles. Elle est admise depuis deux ans dans la filière fédérale «Jeunes Talents Musique» et s'est distinguée en remportant le 1^{er} prix du concours de la Fondation Rossier en 2024.

L'équipe d'Artémont se réjouit de vous accueillir pour ce moment d'heureux partage.

Entrée libre, collecte à la sortie. Pour infos: association.artemont@gmail.com et www.artemont.ch

Comm.

POLITIQUES



Indemnités communales versées aux élus

Chaque année, la Commune de Val-de-Travers verse aux partis politiques une indemnité de 500 francs par parti et de 300 francs par élus.

Au POP, l'ensemble de cette somme, soit 1100 francs, est entièrement versée à la caisse du parti. Cet argent est indispensable au fonctionnement de notre petite section, nous servant notamment à payer les diverses publicités que nous plaçons dans les médias locaux.

Les membres du POP travaillent donc de manière entièrement bénévole pour notre Commune et tout l'argent reçu est entièrement dépensé au Val-de-Travers.

Motarde vallonnière blessée à Colombier

Vendredi 29 août vers 16h30, une voiture conduite par un habitant du Littoral, âgé de 82 ans, circulait sur la route des Longues Raies à Colombier, avec l'intention de s'engager en direction de Boudry. Arrivé à l'intersection avec l'avenue de Longueville, une

collision s'est produite avec la moto conduite par une habitante du Val-de-Travers, âgée de 16 ans, qui circulait sur ladite avenue en direction de Neuchâtel. Blessée, la motarde a été transportée en ambulance à l'hôpital Pourtalès à Neuchâtel.

Visite guidée au Musée de l'automobile à Môtiers

Ce dimanche à 16 h, le public est invité à participer à une visite guidée du Musée de l'automobile – Le Manège, à Môtiers. Cette sortie permettra de découvrir la remarquable collection de voitures anciennes de la Fondation Burkhardt-Felder, tout en plongeant dans l'histoire passionnante de l'automobile et de la mécanique haut de gamme.

Le parcours, ponctué d'anecdotes et de récits fascinants, mettra en lumière l'évolution technique et esthétique de véhicules d'exception.

Le lieu de rendez-vous ainsi que la billetterie se trouvent au Musée d'art aborigène australien La Grange (Grande Rue 7, 2112 Môtiers).

L'inscription est recommandée par mail à info@fondation-bf.ch ou par téléphone au 032 861 35 10 (voir annonce en page 6).

Comm.

Audition spéciale des élèves du Conservatoire de musique neuchâtelois



Les élèves de chant et violoncelle du Conservatoire de musique neuchâtelois invitent le public à une audition spéciale où ils feront résonner des airs d'opérette et des duos instrumentaux: un cocktail pétillant d'énergie et de fantaisie à savourer sans modération, samedi 13 septembre au temple des Bayards, à 19 heures.

Classe de chant de Clara Meloni. Œuvres de J. Offenbach, E. Satie, E. Audran et A. Messager.

Entrée libre, collecte recommandée.

Comm.

REGISTRE DU COMMERCE

District du Val-de-Travers

Biolay Julien, Bieaulay Solutions, à Val-de-Travers. Le titulaire a été déclaré en faillite par jugement du Tribunal régional du Littoral et du Val-de-Travers en date du 20.08.2025.

actéon SNC, à Val-de-Travers. Nouveau siège: Neuchâtel, Rue de l'Ecluse 29, 2000 Neuchâtel. Mezia Fernandes Ricardo et Nasilli Serge sont maintenant domiciliés à Neuchâtel.

Restaurant chez Jacob, à Val-de-Travers. La procédure de faillite ayant été clôturée par ordonnance du 25.08.2025, l'inscription est radiée.

Atelier Léa Parmigiani, à Val-de-Travers. Nouveau siège: Milvignes, rue des Epancheurs 5, 2012 Auvernier. Parmigiani Léa Eléonore est maintenant domiciliée à Milvignes.

Le Picotin, Tschäppät Christophe, à Val-de-Travers. L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Salut berger

Quel joli titre pour ce nouvel événement du dimanche 14 septembre sur notre beau balcon. À la rencontre des alpages mais surtout de ceux qui les tiennent. Cinq alpages avec des bergers au profil différent. La limasse où la famille Dériaz a fait sa 40^e montée. Grangeneuve avec la jeunesse et l'énergie de Camille et Patrick Joseph. La Grandonnaz Dessous où deux générations s'attellent à fabriquer un excellent gruyère et un savoureux fromage à raclette.

L'incontournable Robella, fleuron du Val-de-Travers. Au restaurant règne la Katon et son mari qui s'occupent des pâturages. Enfin, le Crosaillon, tenu par deux nouveaux Sainte-Crix, Cathy et Daniel. Ils s'occupent des 80 génisses de la famille Perrin de Thierrens et de leurs petits animaux.

Pour le repas de midi, vous choisirez votre chalet selon vos goûts durant la partie accueil, entre 9h et 10 heures.

Chaque chalet est atteignable en voiture, à vélo ou à pied. Lors de votre balade, si vous croisez les sonneurs de cloches de Bullet, ce ne sera pas un hasard car ils font aussi partie de la fête.

Plus d'informations au 079 357 03 32 ou avec le QR code à retrouver sur l'annonce en page 6.

L'ADIS

À ne pas manquer

La séance de recrutement du SDIS Val-tra, ce soir jeudi à 19h30, à la caserne des sapeurs-pompiers, rue du Collège 20, à Fleurier.

Le grande journée d'initiation à la lutte, samedi de 10h à 16h, derrière le collège de Môtiers, organisée par le club du Val-de-Travers (lors de la fête de gym de Môtiers).

Sama'Valtra en fête, samedi de 10h à 17h, à la place du Marché à Fleurier, organisé par les samaritains du Val-de-Travers.

Le match au loto qu'organise l'association Un P'tit Plus, dimanche à 15h, à la salle Fleurisia à Fleurier (ouverture des portes 13h).

Le récital chant-piano de Marie-Claude Chappuis et Véronique Gobet, samedi à la Chapelle aux Concerts à Couvet, à 19h30.

Le concert de l'ensemble vocal féminin Araukhana, dimanche au temple de Môtiers, à 17 heures.

La séance d'information aux personnes retraitées, qu'organisent l'Avivo et transN, concernant les nouvelles modalités de billetterie, mercredi 10 septembre, à 9h, à la Brasserie de Fleurier.

À vos agendas !

Souper de soutien (fondue géante à 19h30) du club d'accordéonistes l'Écho de Riaux, samedi 13 septembre, au parc Girardier à Môtiers, (inscriptions echoderiaux@gmail.com, 079 947 44 75). Ouverture de la buvette dès 18 heures.

Programme « vivre ensemble »

Soutien pour renforcer la solidarité face aux enjeux climatiques

Le réseau des actrices et acteurs qui s'engagent pour une transition climatique solidaire dans le canton de Neuchâtel, s'étoffe et se renforce avec douze nouvelles actions soutenues dans le cadre du programme « vivre ensemble ». Avec 30 projets déposés en réponse au 3^e appel à projets, la dynamique du programme, lancé en 2024, se confirme. Le Conseil d'État salue toutes les forces vives qui s'investissent pour renforcer l'entraide et la solidarité face aux enjeux climatiques.

Financé dans le cadre du Plan climat cantonal avec un montant global de 400'000 francs jusqu'à fin 2027, le programme « vivre ensemble » encourage des actions qui visent à atténuer les conséquences sociales du changement climatique. En 2024, le programme avait déjà soutenu 20 projets et compte aujourd'hui une cinquantaine d'organisations partenaires.

Projet retenu pour le Val-de-Travers

En réponse au troisième appel à projets lancé en mai dernier, 30 dossiers ont été déposés, confirmant la dynamique d'une « transition juste » dans le canton de Neuchâtel. Parmi les propositions soumises, le comité du programme, formé de personnes issues du canton, des communes et de la société civile, a sélectionné douze projets qui seront soutenus avec un montant global de 55'300 francs. Parmi eux figure la Commune de Val-de-Travers avec son projet « formation au personnel communal concernant nos impacts environnementaux » qui a formé l'ensemble du personnel communal avec des informations dédiées aux enjeux

climatiques (voir encadré). Le programme « vivre ensemble » étant mis en œuvre jusqu'en 2027, d'autres appels à projets seront lancés ultérieurement.

Plus d'informations sur le programme: www.ne.ch/vivre-ensemble

La suite

En parallèle aux projets soutenus, des actions collectives sont menées avec les partenaires du programme « vivre ensemble » dans une logique participative et de coconstruction.

• **Réunion de toutes les personnes impliquées** pour réfléchir ensemble aux besoins et orientations futures

• Organisation de **rencontres itinérantes mensuelles**, permettant de découvrir les différents projets et de consolider le réseau

• **Lettre de nouvelles** mensuelles annonçant les actions du programme et des partenaires

• **Formation** d'initiation à la gouvernance partagée proposée aux partenaires

• Réflexion sur la mise sur pied d'un **festival** de la transition écologique et solidaire

• Réflexion sur des outils de **communication** et de **mutualisation** répondant aux besoins identifiés.

Plus d'informations sur www.ne.ch/vivre-ensemble

Objectif du projet communal

Renforcer les connaissances scientifiques et favoriser une mobilisation constructive face aux défis du climat. La formation est réalisée en collaboration avec une climatologue et une psychologue spécialisée dans les processus de transition et l'accompagnement des émotions liées à la crise écologique.

Le présent projet concerne une 2^e phase de formation qui consiste à réfléchir à comment traduire les notions apprises en actions concrètes dans le quotidien des services.

Comm.

Affiches | Flyers | Logos | Cartes de visite | En-têtes | Enveloppes | Fourres
 Cartes de remerciements | QR factures | Brochures et dépliants | Dossiers
 Rapports d'activité | Livres et éditions | Plaquettes et catalogues | Listes de prix
 Calendriers | Menus et sets de table | Manuels d'utilisation | Bons et carnets
 Cartes de vœux | Faire-part (naissance, mariage, deuil) | Invitations | Annonces
 Posters grand format | Carnets de papier chimique | Étiquettes autocollantes
 Publipostage (impressions personnalisées, mise sous pli et envoi) | Photocopies
 Apprêt (perforation, rainage, pliage, découpe, reliure, plastifiage) | Photographie

M imprimerie
Montandon

Créons | Imprimons | Au Vallon

imprimeriemontandon.ch



Services religieux

ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE

Activités du 4 au 11 septembre

LES BAYARDS

Dimanche 10 h | culte pour la création (oeco) | V. Tschanz Anderegg

ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE

Activités du 4 au 12 septembre

FLEURIER

Ce soir jeudi 19 h | messe

Vendredi 9 h | messe, suivie de l'adoration eucharistique
17 h | chapelet en italien
19 h 30 | parole de vie

Dimanche 10 h | messe

Lundi 19 h | chapelet

Mercredi 16 h | chapelet en italien

Jeudi 11 19 h | messe

Vendredi 12 17 h | chapelet en italien

TRAVERS

Samedi 17 h 30 | messe

COUVET

Mercredi 14 h 30 | chapelet
15 h | messe
19 h 15 | adoration eucharistique

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE

Activités du 4 au 11 septembre

Dimanche 10 h - 11 h 30 | culte | Michel G.

Lieu: église évangélique Libre de La Côte-aux-Fées, Av. Bellevue 6, 2117 La Côte-aux-Fées

Pour consulter le programme de nos activités à tout moment www.eelcaf.ch/agenda - Bellevue 6, La Côte-aux-Fées

LE PHARE - FLEURIER

Lecture de la bible tous les mercredis, à 9 h 30.

Culte le 2^e et 4^e dimanche du mois, à 10 h.

Accueil café à 9 h 30.

Av. Daniel Jeanrichard 2b, info@lephare.ch

Toutes les infos sur www.lephare.ch

SOCIÉTÉS LOCALES

NOIRAGUE

- Écho de Solmon - www.echodesolmon.123.fr
- Fanfare l'Espérance
- SOS Chats - www.sos-chats.ch

TRavers

- Amicale des sapeurs-pompiers
- Chœur mixte de la paroisse catholique
- Chœur mixte de la paroisse protestante
- Fanfare la Persévérente
- Union Chorale Couvet-Travers

COUVET

- Club d'accordéonistes Areusia-Aurora
- Chœur Männerchor
- Troupe 3 Covets

MÔTIERS

- Aéro-club - www.acvt.ch
- Chœur mixte
- Chorale Artémisia
- Club d'accordéonistes L'Écho de Riaux
- Fanfare l'Harmonie
- Les Samaritains

BOVERESSE

- Scout - Les flambeaux de l'évangile - www.flambeaux.ch

FLEURIER

- Amicale des sapeurs-pompiers
- Association Italienne Fleurier
- Chœur de l'Amitié - www.choeurdelamitie.wordpress.com
- Chœur d'Hommes du Val-de-Travers
- Chœur mixte de la paroisse catholique
- Club de bridge
- Comitato Cittadino del Val-de-Travers
- Fanfare l'Union instrumentale
- Guggenmusik Les Britchons - www.lesbritchons.ch
- Les Amis du Chien
- Les Samaritains de Fleurier, Couvet, Travers
- Scout - Trois Raisses
- Société protectrice des animaux - www.spa-val-de-travers.ch
- Un P'tit Plus - www.unptitplus.ch

SAINT-SULPICE

- Amicale des anciens
- Fanfare l'Union

BUTTES

- Association La Route du Sel - www.fetedusel.ch
- Scout - Les flambeaux de l'évangile - www.flambeaux.ch
- Ass. de développement de la Robella - www.ad-robella.ch

LES BAYARDS

- Association des Amis de la Laveta
- Association de la Saint-Nicolas
- Association de la Mi-été - www.mi-ete.ch
- Comité de jumelage
- Chœur mixte Les Verrières et Les Bayards
- Club d'accordéonistes La Gaïté

LES VERRIÈRES

- Club d'accordéonistes Ondina
- Groupe Scout Trois-étoiles - [f](#)

LA CÔTE-AUX-FÉES

- Amicale des sapeurs-Pompiers
- Chœur mixte de la chanson du Haut Vallon
- Dame de la foire
- Petits Déjeuners Contacts féminins

DISTRICT

- Auto modélisme Val-de-Travers
- Carnaval du Val-de-Travers - www.carnavallon.ch
- Centre culturel du Val-de-Travers
- Dentellières du Val-de-Travers
- Jex Jeunessexpress - www.jeunessexpress.ch
- Model-Air-Club du Val-de-Travers - www.macvdt.ch
- Centre Espagnol du Val-de-Travers
- Pal Friul Val-de-Travers
- Société Kosovare Val-de-Travers
- Société cynologie du Val-de-Travers - www.cynovaldetravers.ch
- Société La Féé'tarde
- Société d'émulation
- Société des paysannes
- Société l'Union, Cercle du Val-de-Travers
- Société philatélique du Val-de-Travers
- Société des Fribourgeois du Val-de-Travers

SOCIÉTÉS SPORTIVES LOCALES

VAL-DE-TRavers

FC Val-de-Travers

- Association Via ferrata et escalade sportive - www.espaceval.ch
- Football: Association portugaise du Val-de-Travers - [f](#)
- FSG - [f](#)
- Hockey-Club
- Tennis de table : www.anjtt.ch/ctt-neraoui
- Tir: « Armes de Guerre »

TRavers

- Club jurassien - Section Soliat - www.clubjurassien.ch
- Cross club Les Fées Val-de-Travers - www.crossclub-les-fees-vdt.ch
- FSG - [f](#)
- Ski-Club - www.ski-club-travers.ch
- Tir: « l'Avant-Garde » www.lavantgarde.ch
« Noble Corporation des Abbayes »
- Vieux-gym
- Volley-ball: VBC vétérannes
- Golf: Practice Golf Club

COUVET

- Boccia Club [f](#)
- Boxing club Val-de-Travers - [f](#)
- Club jurassien - www.clubjurassiencouvet.ch
- Club de natation et de sauvetage - www.cnsvt.ch
- Club de plongée HYDROTEC - [f](#)
- FSG - Actifs et actives - www.fsgcouvet.ch
- Hockey-Glace Pink
- Judo-Club du Val-de-Travers - www.judo-vdt.ch
- Tir: Tir sportif du Val-de-Travers - www.tsvdt.ch
« Noble Corporation des Abbayes »
- Ski-Club - www.ski-club-couvet.ch
- Tennis-Club - www.tcvdt.ch
- Volley-ball: VBC Val-de-Travers - www.vbcvaldetravers.ch

MÔTIERS

- Football: FC Môtiers - FC Vétérans - [f](#)
- FSG - www.fsgmotiers.ch
- Ski-Club - www.skiclubmotiers.ch
- Tir: « Noble Corporation des Abbayes »
« Noble Corporation du Prix des Mousquetaires »

BOVERESSE

- Société de gym
- American Football Club: Midori Zoku Val-de-Travers
- Badminton - www.bad-vdt.ch
- Bandy Club Val-de-Travers - www.swiss-bandy.ch/clubs
- Basketball-Club - www.fleurierbasket.ch
- Club des patineurs - www.cpfeurier.ch
- Club de patinage artistique - Val-de-Travers - www.cpa-vdt.ch
- Club jurassien - Section Chasseron - www.clubjurassien.ch
- CAS - Section Chasseron - www.cas-chasseron.ch
- Cyclophilie: M.T.B. - www.mtbfleurier.ch
- Football: FC Fleurier - Vétérans - www.fcfcfleurier.ch
- Judo-Club du Val-de-Travers - www.judo-vdt.ch
- Pétanque « La Bleue »
- Scrabble - Club Areuse-Fleurier
- Ski-Club - www.skiclubfleurier.ch
- Tennis-Club - www.tcvdt.ch
- Tir: « Noble Corporation de l'Abbaye »
« Noble Corporation du Prix des Mousquetaires »

SAINT-SULPICE

- Société de gym
- Tir sportif - [f](#)

BUTTES

- Amicale sportive
- Body Fit - [f](#)
- Les Amis de Chasseron-Buttes - www.chasseron-buttles.ch
- Ski-Club - www.skiclubbuttes.ch
- Ski-compétition « La Robella »
- Shotokan Karaté-do - [f](#)
- Tir « La Butterane » - www.labutterane.ch

LES BAYARDS

- Association sportive
- Moto-club - www.mclesbayards.ch
- Tir: « Noble Corporation de l'Abbaye »
« Noble Corporation du Prix des Mousquetaires »

LES VERRIÈRES

- FSG Les Verrières - www.fsglesverrières.com
- Judo-Club du Val-de-Travers - www.judo-vdt.ch
- Ski-Club Les Cernets-Verrières
- Tir: « La Verrisanne » - www.laverrisanne.ch

LA CÔTE-AUX-FÉES

- Association du Ski-Lift
- Cardiotraining - Karin Möbes Maillardet - 079 690 53 71
- Club d'échecs
- Groupe de jeunes (volley)
- Ski-Club - sites.google.com/site/skiclubcaf
- Société des pistes de fond
- Les Sockeurs-Club
- Société de gymnastique dames (+ gym douce)
- Société de gymnastique hommes
- Tennis-Club - www.tccaf.ch

Si vous ne paraîssez pas dans ces rubriques, manifestez-vous à: redac@courrierhebdo.ch

Élan...



«Plus qu'assez»

Pour l'Église orthodoxe et l'Église catholique romaine, le 1^{er} septembre est la journée de la Crédit. Le 4 octobre est la fête de Saint François d'Assise. La saison de la Crédit s'étend entre ces 2 dates et la paroisse réformée du Val-de-Travers tient à marquer ce temps. Cette année, le thème de la campagne est: «Plus qu'assez».

En tant que chrétiens, il n'est pas possible de s'acquitter du scandale que représente l'injuste répartition des biens et le pillage de la Crédit. Toutefois, de forts sentiments d'impuissance, de culpabilité ou d'angoisse face à l'avenir nous paralysent, au lieu de nous libérer. Ces émotions négatives gâchent notre joie de vivre et finissent par bloquer les élans de solidarité qui seraient à notre portée.

Certains textes de l'Ancien Testament nous invitent à un appel à la gratitude pour l'abondance qui nous est offerte sans que nous la méritions... Gratitude envers la Crédit, nos semblables et envers Dieu.

Extraits du Psalme 104: «Seigneur, qu'elle est vaste ton activité ! Avec quel art tu as tout fait ! La terre est remplie de ce que tu as créé. (...) Tous ces êtres dépendent de toi pour recevoir leur nourriture au bon moment».

Ce Psalme n'exprime pas seulement une gratitude envers ce qui garnit nos tables et emplit nos estomacs. Il offre une louange enthousiaste à la puissance créatrice de Dieu. L'auteur énumère avec émerveillement tout ce qui fait la diversité de la Crédit: le ciel, la mer, les vents, les sources jaillissantes, les arbres, les herbes, les oiseaux, les animaux sauvages et le bétail. Le psalmiste voit que cette Crédit n'est pas aléatoire, mais qu'avant elle, au milieu d'elle et en elle, il y a un Être unique qui a voulu et veut encore cette vivante diversité.

La gratitude émerveillée suscite en nous le sens de la responsabilité envers toute la Terre, le souhait d'un rapport affectueux et fraternel avec toutes les créatures et – c'est important –, le courage, la force et l'espérance de nous engager sans relâche pour le climat, la justice et la paix dans le monde.

Véronique Tschanz Anderegg, pasteur

* Oeco, Églises pour l'environnement, oeco-eglise.ch

September 2025

eren

ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE
DU CANTON DE NEUCHÂTEL

Célébrations
du mois de septembre
2025

Dimanche 7 septembre	culte pour la création (oeco)
10 h – Les Bayards – Véronique Tschanz Anderegg	
Samedi 13 septembre	17 h 30 – Môtiers – Sébastien Berney
Dimanche 14 septembre – culte en plein air, enfance, suivi d'un pique-nique	10 h – Saint-Sulpice – Véronique Tschanz Anderegg et Guillaume Klauser
Dimanche 21 septembre	Jeûne Fédéral
10 h – Fleurier – Véronique Tschanz Anderegg et groupe de marche	
Samedi 27 septembre	17 h 30 – Môtiers – Guillaume Klauser
Dimanche 28 septembre	10 h – Les Verrières – Guillaume Klauser
Dimanche 5 octobre – culte des récoltes	10 h – Travers – Sébastien Berney

Mémento

ACTIVITÉS-RENCONTRES-REPAS

Fleurier
Club de midi
Ma 2 et 16 septembre – 12 h – CORA, Patinage 1, Fleurier. Repas à Fr. 15.- (entrée, plat, dessert, boisson et café).
Sur inscription au 032 886 46 20 du mardi au vendredi de 9 h à 12 h.

Couvet
Vendredis-midi
Ve 5, 12, 19 et 26 septembre – 12 h – cure – repas simple, sans inscription, collecte au profit des projets Terre Nouvelle.

Travers
Rencontre du groupe Pour tous
Me 17 septembre – 17 h 30 – Foyer La Colombière.
Repas: Fr. 15.-, ouvert à tous.
Inscription: Eliane Flück, 032 863 27 32 (heures des repas) ou 079 401 35 39
Marlise Baur, 032 863 20 57 ou 079 603 59 40.

Bric-à-brac
Grand-Rue 6, Couvet
Ouvert tous les mercredis après-midi de 14 h à 16 h 30, tous les jeudis matin de 9 h à 11 h 30, ainsi que les 1^{ers} samedis de chaque mois de 9 h à 11 h 30.

PRIÈRES ET PARTAGES

Couvet
Prier ensemble
Lu 15 septembre – de 18 h à 19 h, cure de Couvet.
Se laisser guider par l'esprit pour un moment de prières

TÉLÉPHONES UTILES

Sébastien Berney, diacre, 079 744 90 09
sebastien.berney@eren.ch
Guillaume Klauser, pasteur, 079 794 21 63
guillaume.klauser@eren.ch
Véronique Tschanz Anderegg, pasteur, 079 311 17 15
veronique.tschanzanderegg@eren.ch
Micha Weiss, suffragant, 078 639 04 97
micha.weiss@eren.ch
Martine Robert, diacre aumônier EMS,
martine.robert@eren.ch
Secrétariat paroissial
Grand-Rue 7, 2114 Fleurier
032 863 38 60, valdetravers@eren.ch
Heures d'ouverture:
Mardi, mercredi et jeudi de 8 h à 11 h
Mardi, mercredi de 14 h à 16 h 30

Déménagement du secrétariat

Afin de donner une nouvelle dynamique à la vie paroissiale, le Conseil de paroisse a choisi de regrouper les ministres et le secrétariat au sein des mêmes murs,
situés Grand-Rue 7 à Fleurier
(anciennement Cora)

De ce fait, les locaux de la cure de Fleurier (Pasquier 9) ne seront plus du tout utilisés par la paroisse, ni louables pour des manifestations privées.

La salle de paroisse de Couvet (Grand-Rue 5), restera pour un certain temps encore à disposition que ce soit pour les activités paroissiales ou disponibles à la location pour toute personne privée.

160 ans, ça se fête

Le Club jurassien (CJ) a dignement fêté ses 160 ans dimanche dernier à la Ferme Robert, le fleuron de la zone protégée du Creux du Van. Une centaine de personnes étaient présentes, avec beaucoup d'enfants; diverses activités, contacts et promenades ont régale ces amoureux de la nature. L'association des Amis de la Ferme Robert fêtait également, mais sa création est plus récente: elle célébrait 22 ans d'existence.

La protection de la nature et sa présentation au public par une vulgarisation adéquate n'est pas le seul objectif du CJ. La préservation du patrimoine en est un autre, avec, par exemple, l'entretien des murs en pierres sèches, un signe distinctif de notre région jurassienne. Le CJ promeut «la nature, l'amitié, le patrimoine» selon

son papillon sorti de presse ces jours derniers. «Balades et sorties, actions de sauvegarde et de conservation, conférences scientifiques» et surtout les activités autour des chalets. En effet, huit des neuf sections que le CJ compte dans le canton de Neuchâtel possèdent un chalet, site isolé dans la nature, lieu de réunions fraternelles et joyeuses. Le club publie «Le Rameau de Sapin», une petite revue précieuse par son contenu de grande valeur sur tous les aspects scientifiques de l'observation de notre région. Notons que le CJ compte plus de 900 membres; ce nombre, tout comme l'âge du club, en font un pilier remarquable des activités populaires neu-châtoises.

Mireille Grosjean-Robert

SAVE THE DATE



LE 13 SEPTEMBRE 2025 PLONGEZ DANS
L'UNIVERS DES SAPEURS-POMPIERS !

EXPLOREZ NOTRE PLATEAU TECHNIQUE DE 20 000 M² !

- > Assitez à des démonstrations spectaculaires de matériel et techniques d'intervention
- > Testez des équipements et vivez des scénarios réalistes
- > Restauration sur place et entrée gratuite !

9h30 – 15h30
La Presta 345, 2105 Travers

ecap

AGILITY

Salomé Bovon et Léna sur la 1^{re} marche du podium

Les 23 et 24 août derniers le site du Petit Marais à Couvet a vibré au rythme du concours d'agility, organisé par la société de cynologie du Val-de-Travers. Durant deux journées placées sous le signe de la passion canine, les compétiteurs se sont affrontés dans une ambiance sportive et conviviale.

Le cadre naturel du Petit Marais a offert un décor idéal pour accueillir les participants, leurs fidèles compagnons à quatre pattes ainsi que les spectateurs, venus admirer le spectacle.

Résultats des membres du club

Samedi

Agility large 3: Juliane Schaffer et Alya, 4/23. **Agility medium 2:** Sandrine Goedecke et Niska, 2/10.

Dimanche

Large 1: Jessica Wyss et Hinouk, 9^e à l'agility et 4^e au jumping (sur 17). **Intermédiaire 2:** Héloïse Aegerter et Lovely, 3^e sur 5 à l'agility. **Small 1:** Salomé Bovon et Léna, 1^{re} à l'agility et 2^e au jumping (sur 10); Nanetta Roux et Milo, 2^e à l'agility et 5^e au jumping.



© Serge Jeanneret

Léna, 1^{re} à l'agility en catégorie small 1.

Calendrier des manifs

2025

SEPTEMBRE

5 LES BAYARDS loto, org. La Gaîté

6 BUTTES

34^e fête médiévale du sel

6 MÔTIERS petite fête de gym, org. FSG Môtiens

6 FLEURIER kermesse, org. Samaritains du Val-de-Travers

7 FLEURIER match au loto, org. Un P'tit Plus

7 MÔTIERS concert de l'ensemble Araukhana

7-24 LA BRÉVINE expo « voir et revoir » sur les Rives du Lac des Taillères, org. Malou Dumont et Laurent Martin

12 MÔTIERS fête des fontaines, org. l'Écho de Riaux

12 BUTTES fête des fontaines



12-13 TRAVERS fête des moissons

13 MÔTIERS souper de soutien, org. l'Écho de Riaux

13 FLEURIER journée portes ouvertes, org. ECAP

27 TRAVERS tir de clôture, org. l'Avant-Garde

27 COUVET orchestre ad hoc, org. Évasions musicales

27 SAINT-SULPICE vente de pièces, org. musée VW

28 COUVET concert bébé, org. Évasions musicales

OCTOBRE

1 FLEURIER journée internationale des personnes âgées, org. Avivo Val-de-Travers

2 MARTIGNY voyage culturel, org. Société d'Émulation

4 MÔTIERS match aux cartes, org. FC Môtiens

23 NEUCHÂTEL Barbara et Brel, org. Société d'Émulation

25 FLEURIER vid'armoires d'automne, org. Nantibatingou

25 VAL-DE-TRAVERS récolte des cartons du cœur

25 COUVET soirée des paysannes du Val-de-Travers, org. paysannes du Val-de-Travers

27 TRAVERS tir de clôture, org. l'Avant-Garde

NOVEMBRE

1 SAINT-SULPICE souper concert, org. Fanfare l'Union

2 NEUCHÂTEL cirque Opraken, org. Société d'Émulation

8-9 LES BAYARDS marché artisanal d'automne, org. Échanges scolaires

9 COUVET concert à 4 mains, org. Évasions musicales

14 NEUCHÂTEL La Crise, org. Société d'Émulation

15 NEUCHÂTEL La Crise, org. Société d'Émulation

15 COUVET fête de la bière, org. club de lutte



15-16 COUVET ciné-concert, org. fanfare l'Harmonie

16 FLEURIER concert-fondue, org. Union Instrumentale

21 MÔTIERS répétition générale du concert, org. l'Écho de Riaux

22 MÔTIERS concert annuel, org. l'Écho de Riaux

29 NOIRAGUE concert d'automne, org. fanfare l'Espérance

29 COUVET concert bébé, org. Évasions musicales

DÉCEMBRE

5 TRAVERS fête de Noël pour la jeunesse, org. FSG Travers

6 FLEURIER fête de la Saint-Nicolas, org. Un P'tit Plus



6 BOVERESSE marché de Noël

7 COUVET concert de l'Avent, org. Areusia-Aurore

11 NEUCHÂTEL le lasagne della Nonna, org. Société d'Émulation

13 FLEURIER marché de Noël des Acacias

21 NEUCHÂTEL cirque Titize, org. Société d'Émulation

2026

JANVIER

11 COUVET musique baroque, org. Évasions musicales

22 NEUCHÂTEL La Tempête, org. Société d'Émulation

FÉVRIER

1 COUVET récital trombone et piano, org. Évasions musicales

7 MÔTIERS concert annuel, org. fanfare l'Harmonie

14 COUVET concert annuel, org. fanfare l'Harmonie

MARS

1 MÔTIERS marche du 1^{er} mars, org. FSG Môtiens

6 NEUCHÂTEL steps: Play Dead, org. Société d'Émulation

28 MÔTIERS passation de pouvoir, org. Noble corporation de l'Abbaye

28 FLEURIER loto, org. Un P'tit Plus

AVRIL

1 NEUCHÂTEL Marc Donnet-Monay, org. Société d'Émulation

21 NEUCHÂTEL Dracula, org. Société d'Émulation

MAI

9 FLEURIER concert de printemps, org. Areusia-Aurore

10 MÔTIERS-BOVERESSE fête des Mères, org. fanfare l'Harmonie

21 NEUCHÂTEL personne n'est ensemble sauf moi, org. Société d'Émulation

29-31 FLEURIER AR Mood Festival



JUIN

12 COUVET souper de soutien - concert, org. fanfare l'Harmonie

13 COUVET fête de district des musiques du Val-de-Travers, org. fanfare l'Harmonie

19-20 SAINT-SULPICE fête villageoise

SEPTEMBRE

12-13 LA CÔTE-AUX-FÉES championnats de Suisse de course d'orientation, org. ANCO

12 BUTTES fête des fontaines

Annandez GRATUITEMENT

votre manifestation vallonnière dans notre calendrier

A envoyer à

info@courrierhebdo.ch

Cette rubrique est remise à jour tous les mardis matin et publiée en fonction de l'espace disponible.



FOOTBALL • CHAMPIONNAT SUISSE DE 4^e LIGUE

Dimanche 7 septembre à 10 h

FC Môtiers reçoit FC Le Locle II

Terrain de La Bergerie – Môtiers



Courrier
Val-de-
Travers
HEBDO

TRIATHLON

Tout frais champion suisse, Bastien Jornod refait le film avec nous !

La saison de Bastien Jornod s'est auréolée d'une performance de choix, le 17 août, lors du Valais Triathlon Festival. Sur «half distance» (1,9 km de nage, 90 km de vélo et 21,1 km de course), le Vallonnier a terminé sur la 3^e marche du podium du scratch en 4 h 37. Mieux, ce temps canon lui a permis de remporter sa catégorie d'âge (30-34 ans) et de soulever le trophée de champion suisse !



«La course était vraiment difficile», semble-t-il souffrir encore en y repensant. Et ne lui parlez même pas du parcours à vélo: une hantise! «Il y avait 1500 mètres de dénivelé positif avec plein de petits virages et autant de relances. Il faisait chaud et j'ai aussi beaucoup souffert en course à pied. Une belle galère», finit-il par sourire.

Mais que diable allait-il faire dans cette galère du coup? «C'était clairement l'un de mes objectifs de saison. Je savais que je pouvais potentiellement viser un podium voire carrément une première place. Je l'ai fait et je suis content.» Il est venu, il a survécu et il a vaincu!

«Le reste, ce sera que du bonus pour moi»

Premier de sa catégorie d'âge, le Vallonnier a également eu droit au petit bonus de monter sur la troisième marche du podium au niveau du scratch (toutes catégories confondues). Avec une belle marge de six minutes sur son pre-

mier poursuivant. En juin dernier, le triathlète avait déjà validé son autre gros défi de l'année du côté de Rapperswil: «Je visais une qualification pour les championnats du monde de novembre prochain et c'est ce que j'allais chercher là-bas», clarifie-t-il. Bilan? Une deuxième place sur semi-ironman et le billet en poche pour le grand rendez-vous de novembre!

De quoi ravir Bastien Jornod qui semble marcher sur l'eau voire même nager, rouler et courir sur les vagues tant qu'on y est! «Je suis très content de ma saison pour l'instant. Le reste, ce sera que du bonus pour moi.» Le reste se composera notamment d'un ironman en Italie le 20 septembre ainsi que des championnats du monde qui auront lieu à Marbella (9 novembre). Reste à savoir quelle nouvelle expression nous pourrons utiliser pour qualifier sa performance: à l'impossible, nul n'est tenu par exemple?

Kevin Vaucher

FOOTBALL

FC Val-de-Travers

Une équipe devenue ennuyeuse?

Samedi dernier, le FC Val-de-Travers a disputé son deuxième match de la saison dans le championnat de 3^e ligue. Comme une semaine plus tôt, les «émeraude» ont été contraints de partager l'enjeu contre un adversaire pourtant largement à leur portée (Val-de-Ruz). Troisième l'an dernier, le club du Vallon pointe actuellement à la 7^e place du classement. Pourquoi ce démarrage poussif? L'équipe cultive-t-elle un jeu devenu ennuyeux?



Val-de-Travers – Val-de-Ruz 2-2 (2-2). Les étoiles du Courrier (top 3): *de Sousa **Huguenin ***Reis

Cette dernière question ne vient pas de nous mais d'un spectateur présent samedi, en bord de terrain des Sugits. Pour aller en son sens, il est vrai que les joueurs de Raphaël Claudio ont montré une performance sur courant alternatif: d'abord dominateurs puis fébriles et à nouveau mieux mais sans être déterminants pour autant. Bref, on s'est parfois ennuyé devant le manque de constance et d'homogénéité dans le jeu. «Le problème ne vient pas de l'effectif qui est pratiquement resté le même que l'an dernier mais il est collectif», ajoutait ce fidèle spectateur. Totalement vrai!

Un quart d'heure en patrons avant de commencer à douter

Malheureusement pour les «émeraude», le foot est un sport collectif. Et on a constaté à de trop nombreuses reprises que la balle

avait du mal à circuler efficacement dans le «onze» vallonnier. Mais il ne faut pas tout peindre en noir non plus après deux matches nuls. Samedi, les locaux ont montré qu'ils étaient capables de dicter le rythme en patrons durant le premier quart d'heure de jeu.

À l'ouverture du score rapide d'Evan Gaier (3^e) s'est couplée une maîtrise totale de la balle. Hélas, il a suffi d'une action, d'une balle arrêtée et de l'égalisation pour faire totalement tomber ce fragile équilibre qui semblait avoir été trouvé. Même si Derek Lebet a redonné un peu miraculeusement l'avantage à ses couleurs (28^e), la douce léthargie s'est poursuivie avec les mêmes effets en bout de ligne: une nouvelle égalisation des Vaudruziens. Bien qu'inférieurs sur le papier, les visiteurs ont, quant à eux, fait preuve de cohésion pour venir bousculer le FC Val-de-Travers. Alors ennuyeuse cette équipe? Non mais encore fragile dans son équilibre collectif!

Kevin Vaucher

AGRÈS

Les Verrisans à l'Eintracht cup de Balsthal

Le week-end dernier, la FSG Les Verrières s'est rendue à Balsthal pour participer à l'Eintracht Cup, un concours d'importance en gymnastique aux agrès. Cette compétition, véritable rendez-vous des meilleures gymnastes du pays, servait également de sélection en vue des prochains Championnats suisses.

Face à des adversaires de haut niveau venues de tous les cantons, les gymnastes ont su tenir tête avec détermination. Malgré une préparation écourtée – marquée par un nombre limité d'entraînements cet été – l'ensemble du groupe a livré une performance solide, faisant preuve de beaucoup de sang-froid et d'esprit d'équipe.

Ce déplacement sportif a aussi été marqué par un moment difficile: lors de l'échauffement au sol, Lucie Robert a été contrainte d'abandonner la compétition à la suite d'une blessure sur le premier engin. Toute la société lui adresse son soutien et lui souhaite un prompt et complet rétablissement.

Ce concours a permis à nos gymnastes de renouer avec la compétition et de se confronter aux exigences du haut niveau. Une expérience précieuse alors que les échéances nationales approchent à grands pas.

Résultats par catégorie

C5 (78 classées): 11. Méline Robert, distinction. C6 (48): 26. Amélie Racine – 34. Maloé Robert – 40. Nastasia Evard. C7 (26): 22. Chloé Vonlaufen.

RÉSULTATS CLASSEMENTS

Football

3^e ligue

Val-de-Travers – Val-de-Ruz 2-2 (2-2)
Buts de: Gaier, Lebet D.

1. Le Locle	2 2 0 0 (0)	15 : 0 6
2. Helvetia NE	2 2 0 0 (1)	4 : 1 6
3. Béroche-Gorgier II	2 2 0 0 (2)	4 : 2 6
4. Floria	2 1 1 0 (1)	6 : 4 4
5. Val-de-Ruz	2 1 1 0 (3)	4 : 3 4
6. Bôle II	2 1 0 0 (1)	2 : 7 3
7. Val-de-Travers	2 0 2 0 (1)	4 : 4 2
8. Cortaillod II	1 0 0 1 (1)	1 : 2 0
9. Superga	1 0 0 1 (1)	0 : 1 0
10. Le Comm. Sport II	2 0 0 2 (1)	3 : 6 0
11. Corcelles-Corm.	2 0 0 2 (2)	1 : 11 0
12. Bevaix	2 0 0 2 (4)	2 : 5 0

4^e ligue

Val-de-Ruz II – Môtiers 1-2 (0-1)
Buts de: Choffat, Racine.

1. Lusitanos	2 2 0 0 (2)	9 : 2 6
2. AS Vallée	2 1 1 0 (0)	7 : 5 4
3. Le Locle II	1 1 0 0 (0)	5 : 1 3
4. Val-de-Travers II	1 1 0 0 (2)	3 : 2 3
5. Val-de-Ruz II	2 1 0 1 (0)	3 : 3 3
6. Môtiers	2 1 0 1 (0)	5 : 6 3
7. Bosna NE II	2 0 2 0 (2)	5 : 5 2
8. Boudry II	2 0 1 1 (2)	4 : 6 1
9. Colombier II	1 0 0 1 (0)	2 : 3 0
10. Béroche-Gorgier III	1 0 0 1 (1)	1 : 6 0
11. Peseux Comète	2 0 0 2 (2)	2 : 7 0

4^e ligue féminine

Val-de-Travers – Fribourg 2-2 (2-1)
Buts de: Tschappat, Rosselet.

1. Resudens	1 1 0 0 (0)	9 : 0 3
2. Courtepin	1 1 0 0 (0)	3 : 2 3
3. Fribourg	1 0 1 0 (0)	2 : 2 1
Val-de-Travers	1 0 1 0 (0)	2 : 2 1
5. Avanches	0 0 0 0 (0)	0 : 0 0
6. Petite-Glâne	1 0 0 1 (0)	2 : 3 0
7. Cudrefin	1 0 0 1 (0)	0 : 9 0

5^e ligue

Bevaix II – Val-de-Travers III 2-2 (2-0)

Buts de: David (2x).

1. Les Brenets	2 2 0 0 (0)	16 : 2 6
2. Cressier Sport 2019	2 2 0 0 (1)	5 : 2 6
3. Corcelles-Corm. II	2 1 1 0 (2)	4 : 2 4
4. Étoile-Sporting II	2 1 0 1 (0)	5 : 4 3
5. United Milvignes II	2 1 0 1 (1)	5 : 5 3
6. Espagnol NE II	2 1 0 1 (1)	3 : 14 3
7. Val-de-Travers III	2 0 1 1 (0)	2 : 3 1
8. Val-de-Ruz IV	2 0 1 1 (1)	4 : 5 1
9. Bevaix II	2 0 1 1 (2)	4 : 7 1
10. Les Ponts	2 0 0 2 (0)	3 : 7 0

Résultats juniors

B: Hauterive – Val-de-Travers 3-4
C: Val-de-Travers – Cornaux 13-0
C II: Étoile-Sporting – Val-de-Travers II 3-3
D: Cortaillod – Val-de-Travers 4-2
D II: Val-de-Travers II – Superga 1-3
F17: Val-de-Travers – Boudry 15-0
F17 II: Béroche – Val-de-Travers II 1-5
F14: Cornaux – Val-de-Travers 9-2



Méline Robert

À LOUER
à Môtiers
Local de 63 m²
1^{er} étage, idéal pour bureau. Endroit calme et lumineux, agencé avec meuble de réception et 2 rampes de néons. Disponible dès le 1^{er} décembre.
Loyer **Fr. 600.-**
+ charges
Tél. 032 861 31 12

À LOUER
à Couvet
Beau 2 pièces
Plain-pied, entrée indépendante, cuisine agencée, salle de bains, baignoire, lave-linge, sèche-linge. Libre dès le 1^{er} octobre.
Loyer **Fr. 780.-**
charges comprises
Tél. 079 124 16 34

À LOUER
aux Verrières, centre du village
Appartement 2½ pièces
75 m², 2^e étage.
Loyer **Fr. 550.-**
charges comprises
Libre de suite.
Tél. 032 866 16 18

À LOUER
à Couvet, Gare 17
Triplex de 4½ pièces et 2 garages
Cuisine agencée, cave voûtée. Réduit et petite terrasse.
Loyer **Fr. 1280.-**
+ Fr. 240.- = Fr. 1520.-
Libre dès le 1^{er} octobre.
Tél. 079 929 80 69

MONNET

ENTREPRISE GÉNÉRALE EN BÂTIMENTS
G. FREY et fils sa
CARRELAGE
Faïence - Mosaïque - Dallage
Pierre naturelle - etc...
Clos Donzel 5 - 2114 Fleurier - T. +41 32 861 30 17 - admin@gfreyetfils.ch

 **LABORATOIRE DENTAIRE**
Entretien - Rénovation
Réparation de
Prothèses Dentaires
M.C Huguenin
Technicienne Diplômée
Rue de France 3
CH 1450 Sainte-Croix
079 409 05 25

ORDISECOURS
PC incompatible avec Windows 11 ?
PC sur mesure selon vos besoins et votre budget.
Installation et transfert possibles.
Téléphone : 076 674 32 30
Mail : contact@ordisecours.ch
Sur rendez-vous 7 / 7

 **Rue du Grenier 11
2114 FLEURIER**
Service Technique
réparation toutes marques
lave-linge, lave-vaisselle,
Sèche-linge, cuisinière,
Réfrigérateur, congélateur...
Tél. 032 861 21 03

FERBLANTERIE SANITAIRE
079 607 10 47
032 863 23 05
2103 Noiraigue
Notre savoir-faire à votre service

 **CHAUFFAGE - SANITAIRE**
SERVICE APRÈS-VENTE
pompes à chaleur et énergie renouvelable
Service 079 179 04 20
Chauffage-sanitaire 079 179 04 21
032 860 12 91 - 2114 Fleurier - kfenergies@bluewin.ch

 **CODONISA**
Entreprise de maçonnerie
MAÇONNERIE
BÉTON ARMÉ | CARRELAGE
RÉNOVATION DE
CRÉPIS À L'ANCIENNE
2108 COUVET
+41 32 863 12 16
info@codonisa.ch

RAIFFEISEN



Mandats de gestion dès 1.00%
BILANZ
Leader de longue date en matière de qualité
Raiffeisen
Private Banking Rating 2025

Faites fructifier votre patrimoine, à un prix attractif.

Confiez la gestion de votre fortune à une banque coopérative reconnue qui partage vos valeurs.

Chez Raiffeisen, nous cultivons la performance à des conditions attractives, en toute transparence. Votre stratégie est optimisée en permanence par votre conseiller-ère personnel-le.

raiffeisen.ch/ne/patrimoine

SEVT

- ÉLECTRICITÉ
- DÉPANNAGES
- TÉLÉMATIQUE
- PARATONNERRE
- ÉLECTROMÉNAGER
- PHOTOVOLTAIQUE
- BORNES DE RECHARGE

Société Electrique du Val-de-Travers SA
Votre spécialiste dans votre région, pour toutes vos installations électriques !
www.sevt.ch / Rue du Preyel 9 – 2108 Couvet / 032 863 12 24

Choisir l'imprimerie Montandon c'est privilégier le commerce local mais aussi bénéficier d'un savoir-faire professionnel de plus de 170 ans !

Que vous ayez besoin d'un **graphisme** percutant, d'**imprimés** en grande quantité ou de plus petits tirages, **disponibles rapidement**, nous avons la solution parfaite et vous pouvez nous faire confiance.

 **imprimerie Montandon**
Créons | Imprimons | Au Vallon
imprimeriemontandon.ch

